



Pistol handbook

CAUTION: Read this manual prior to handling this product.

Manuel d 'instructions des pistolets

DANGER: Lire impérativement ce manuel avant toute utilisation du produit.

Manual de instrucciones de pistolas

PRECAUCIÓN: Lea atentamente este manual antes de manipular este producto.

Luftpistolehandbuch

ACHTUNG: Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig bevor Sie Produkt anfassen oder benützen.



GAMO OUTDOOR, S.L.

[www.gamo.com](http://www.gamo.com)

**READ THIS INSTRUCTION MANUAL COMPLETELY.**

This airgun is not a toy. Treat it with the same respect you would a firearm. Always carefully follow the safety directions found in this instruction manual and keep this manual in a safe place for future use.

**WARNING:** NOT A TOY. ADULT SUPERVISION REQUIRED. MISUSE OR CARELESS USE MAY CAUSE SERIOUS INJURY. MAY BE DANGEROUS UP TO 224 YARDS (205 METERS).

**This is a high powered airgun intended for use by those 16 years of age or older. Read all instructions before using. The purchaser and user should conform to all laws governing use and ownership of airguns.**

**WARNING:** THE GAMO PISTOLS ARE NOT TOYS. SAFETY IS A STRAIGHTFORWARD BUT CONTINUOUS PROCESS.

**SAFETY RULES:**

- Do not install a magazine which contains ammunition into the gun until you are ready to shoot. If you do install a magazine which contains ammunition into the gun and then decide not to shoot, either manually remove the magazine from the gun or shoot the remaining ammunition at a safe target.
- An unloaded, non-pressurized gun with an “ACTIVATED” safety is safest.
- Accidents happen fast, and accidentally injuring someone is a terrible thing. Please shoot safely.
- Whenever you handle a GAMO pistol, make sure the safety is “ACTIVATED” and there is no ammunition in the magazine.
- Always use eye protection.
- Always use hearing protection.
- Think first, shoot second.

- Always point the gun in a safe direction. Never point your air pistol at people or animals even if it is not loaded.
- Always keep your fingers away from the trigger during cocking and handling. Always keep your fingers away from the trigger until you are ready to shoot.
- Always be certain of what is behind your target. Make sure your target does not conceal a person or some object which could be harmed by the pellets.
- Do not shoot at targets which allow ricochets or deflections.
- Do not shoot into or at water.
- Never use drugs or alcohol while handling this product.
- The air pistol and pellets should be kept in separate and secured places.
- Do not walk, run, jump or climb when carrying a loaded air pistol. A loaded air pistol should never be carried inside a vehicle.
- Never modify or alter your GAMO air pistol. Modification of the pistol may cause it to malfunction and tampering with the gun may make it unsafe.
- Always keep the safety “ON”, even when the air pistol is unloaded.
- Always keep air pistols out of reach of children.
- After use and before putting the airgun away, always make absolutely sure that there are no pellets in the magazine.

**WARNING:** DO NOT CARRY OR USE AN AIR PISTOL IN ANY SITUATION WHERE IT MIGHT BE MISTAKEN FOR A FIREARM.

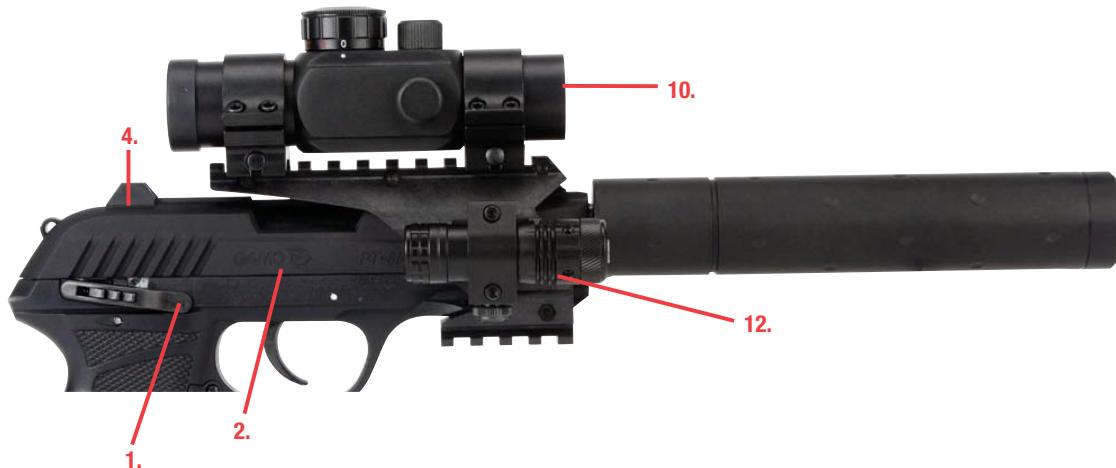
- Never leave the shooting range or hunting area until you are absolutely confident that your pistol is completely unloaded. This means unloading the magazine and breech and transfer plate. After you are confident that the pistol is completely empty, perform one last check: Cock the pistol and fire in a safe direction.

**WARNING:** DO NOT BRANDISH OR DISPLAY THIS AIRGUN IN PUBLIC. IT MAY CONFUSE PEOPLE AND MAY BE A CRIME. POLICE AND OTHERS MAY THINK THIS AIRGUN IS A FIREARM. DO NOT CHANGE THE COLORATION AND MARKINGS TO MAKE IT LOOK MORE LIKE A FIREARM. THAT IS DANGEROUS AND MAY BE A CRIME.

**DESCRIPTION:****P-25 Blowback Tactical****DESCRIPTION:**

- |                     |                           |                                    |                                |
|---------------------|---------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| <b>1. Safety</b>    | <b>4. Rear Sight</b>      | <b>7. Magazine Release Button</b>  | <b>10. 20MM RGB Dot Sight</b>  |
| <b>2. Slide</b>     | <b>5. CO2 Compartment</b> | <b>8. Trigger</b>                  | <b>11. Tactical Flashlight</b> |
| <b>3. Quad Rail</b> | <b>6. Magazine Slot</b>   | <b>9. Muzzle Blast Compensator</b> |                                |

## PT-85 Blowback Tactical



### DESCRIPTION:

- |                     |                           |                                    |                                |
|---------------------|---------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| <b>1. Safety</b>    | <b>4. Rear Sight</b>      | <b>7. Magazine Release Button</b>  | <b>10. RGB Dot Sight</b>       |
| <b>2. Slide</b>     | <b>5. CO2 Compartment</b> | <b>8. Trigger</b>                  | <b>11. Tactical Flashlight</b> |
| <b>3. Quad Rail</b> | <b>6. Magazine Slot</b>   | <b>9. Muzzle Blast Compensator</b> | <b>12. Laser Sight</b>         |

## SAFETY:



**SAFE**

- Activated Safety



**FIRE**

- Deactivated Safety

**WARNING:** THE BEST WAY TO PREVENT ACCIDENTS IS TO CONTROL THE WAY THE GUN IS POINTING. NEVER RELY ON MECHANICAL SAFETY DEVICES. ALWAYS KEEP THE GUN POINTED IN A SAFE DIRECTION.

**CAUTION:** DO NOT PULL THE TRIGGER WHILE APPLYING THE SAFETY CATCH

## REPLACING THE CO2 BOTTLE:



**WARNING:** USE ONLY 12 GRAM CO<sub>2</sub> CYLINDERS. ANY ATTEMPT TO USE OTHERS TYPES OF GAS CYLINDERS COULD BE EXTREMELY DANGEROUS AND COULD RESULT IN SERIOUS INJURY. GASES OTHER THAN CO<sub>2</sub> COULD RESULT IN AN EXPLOSION OR RUPTURE THE AIRGUN.

**WARNING:** KEEP HANDS AND FACE AWAY FROM THE CO<sub>2</sub> CYLINDER. ESCAPING CO<sub>2</sub> GAS CAN CAUSE FROSTBITE IF ALLOWED TO COME IN CONTACT WITH SKIN.

**WARNING:** IF YOU ARE NOT GOING TO USE THE PISTOL FOR A LONG PERIOD OF TIME, WE RECOMMEND REMOVING THE CO<sub>2</sub> BOTTLE. BY THIS WAY, THE CYLINDER WILL BE DISCHARGED AND THE VALVE WILL NOT BE DAMAGED. WHEN REPLACING THE CO<sub>2</sub> BOTTLE, IT IS POSSIBLE THAT SOME RESIDUAL GAS IS LEFT. IN ORDER TO AVOID ACCIDENTS, MAKE SURE THAT THE PISTOL IS UNLOADED AND THE SAFETY IS "ACTIVATED" WHEN REMOVING OR PLACING A CO<sub>2</sub> BOTTLE. NEVER USE FORCE TO INSERT A CO<sub>2</sub> BOTTLE.

KEEP THE CO<sub>2</sub> BOTTLES AWAY FROM HEAT AND FLAMES. TEMPERATURES OVER 50° C (120° F) CAN CAUSE EXPLOSION AND INJURY. NEVER THROW A CO<sub>2</sub> BOTTLE INTO A FIRE.

ALWAYS WEAR EYE PROTECTION WHEN HANDLING CO<sub>2</sub> BOTTLES, SINCE THERE IS A RISK OF INJURY TO THE EYES. DO NOT REMOVE A CO<sub>2</sub> BOTTLE UNTIL IT IS COMPLETELY EMPTY. FAILURE TO OBSERVE THIS RECOMMENDATION CAN RESULT IN A DANGEROUS ESCAPE OF RESIDUAL GAS.

## LOADING THE PELLETS:



**WARNING:** WHEN PREPARING TO STORE THE PISTOL, POINT THE BARREL AT THE GROUND AND MAKE SURE THAT THE MAGAZINE IS EMPTY AND THAT THERE ARE NO PELLETS IN THE BARREL. IN THIS WAY YOU WILL AVOID POSSIBLE ACCIDENTS WHEN USING THE PISTOL AGAIN.

**WARNING:** DO NOT TOUCH YOUR MOUTH AFTER BEING IN CONTACT WITH PELLETS. WASH YOUR HANDS TO CLEAN ANY LEAD PARTICLES REMAINING. MAKE SURE THAT THE SAFETY IS ACTIVATED AND THE CO2 BOTTLE HAS BEEN REMOVED BEFORE PROCEEDING WITH THE REMOVAL OF PELLETS. BEFORE REMOVING THE CO2 BOTTLE, MAKE SURE THAT IT IS EMPTY OF CO2

**WARNING:** WHEN THERE IS AN OBSTRUCTION IN THE BARREL, NEVER SHOOT ANOTHER PELLET. ALWAYS MAKE SURE THAT THE SAFETY IS ACTIVATED BEFORE CLEARING AN OBSTRUCTION AND THE CO2 BOTTLE IS REMOVED.

**NOTE:** Always discard defective ammunition. We recommend GAMO ammunition for GAMO CO2 pistols. Never reuse pellets

## UNLOADING THE PELLETS:

Keep the air pistol pointed in a SAFE DIRECTION. Remove the magazine. Fire at a SAFE target. Repeat until you are sure the air pistol no longer fires pellets. You may also unload your air pistol by following the directions listed under "Removing Jammed Ammunition".

## REMOVING JAMMED PELLETS:

Keep the air pistol pointed in a safe direction. Make sure that the safety is ON. Remove the magazine. Take out the CO2 bottle compartment. Slowly loosen the screw that holds the CO2 bottle. Remove the CO2 bottle when it is completely empty. Insert a 4,5mm calibre ramrod into the muzzle end and carefully push the jammed pellet into the breech area to remove. If you are not able to unjam your airgun, take not further action. Take your airgun to an authorized specialist.

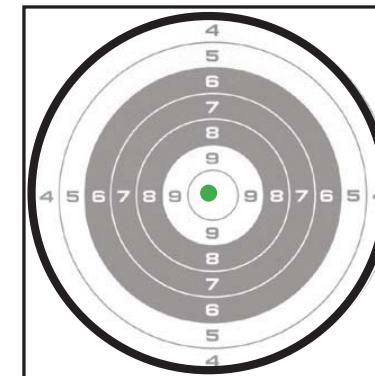
## AIMING SAFELY:



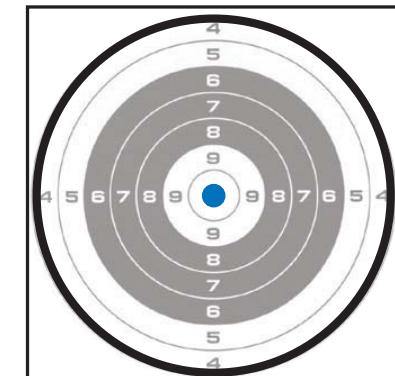
Red Dot



Green Dot



Blue Dot



## FIRING SAFELY:



---

---

## USE AND HANDLING OF CO<sub>2</sub> CYLINDERS:

It is possible that certain conditions may affect a CO<sub>2</sub> cylinder, which can impact its proper performance. These conditions include the usage, maintenance and storage at temperatures that are higher or lower than normal outdoor temperatures (59°F/15°C to 69.8°F/21°C). Another condition may be when the gun is fired rapidly.

1. High temperatures can increase pressure in the CO<sub>2</sub> cylinder and also within the gun, leading to higher than standard operating pressure. This excess pressure could cause the gun to malfunction or be permanently damaged. Maximum storage or operation temperature should never exceed 122°F (50°C). This temperature can be reached if you leave the gun under direct sunlight on a bright day. Thus, to ensure proper gun operation, do not expose it to high temperatures or direct sunlight for long periods of time. Otherwise, the CO<sub>2</sub> cylinder could overheat and explode, which may damage the airgun and cause injuries to people around it.
2. Fast consecutive shooting may produce a decrease of temperature in the gun, as well as the CO<sub>2</sub> cylinder. This could result in lower projectile velocities and may even lower gas pressure enough so that the pistol will not fire. This condition can be especially apparent when shooting in cold weather and can be avoided by allowing more time between shots. This permits the gas to increase in temperature and pressure and produce normal velocities.
3. During rapid fire, the muzzle velocity of each shot will diminish. This can affect shooting accuracy and you will get fewer shots per CO<sub>2</sub> cylinder.
4. Care should be exercised to insure that the gun is not shot with a CO<sub>2</sub> Cylinder that is low in pressure. Here are some indicators of insufficient pressure:
  - A) The sound of the shot is not as loud as when the cylinder is full.
  - B) The projectile hits the target, but in a lower position than it would with a full CO<sub>2</sub> cylinder (That is, the shooting speed has dropped).

---

## STORAGE:

- Before storing the airgun, make sure the safety is “ACTIVATED”, airgun is unloaded, and the CO2 is removed.
  - CO2 pistols should be stored in such a manner as to protect against unauthorized use by children and others.
  - These products are designed to look, handle and function like pistols. These products should be stored in such a manner to protect against theft and subsequent misuse.
- 

## REPAIR:

**WARNING:** AN AIRGUN THAT DOES NOT WORK PERFECTLY CAN BE DANGEROUS. DO NOT ATTEMPT TO REPAIR THIS PISTOL IF IT NEEDS SERVICE BECAUSE IT CAN BE NOT USEFUL. BRING YOUR PISTOL TO SPECIALISTS OR AIRGUN DEALERS AUTHORIZED TO AVOID FUTURE MALFUNCTIONS.

## CLEANING:

MAKE CERTAIN THE PISTOL IS UNLOADED AND THE SAFETY IS “ON” BEFORE PROCEEDING. REMOVE THE CO2 BOTTLE AND THE MAGAZINE. USE A 4,5MM OR .177 CALIBRE CLEANING ROD, ROD TIP, PATCHES, AND BORE BRUSH WITH GUN SOLVENT AND OIL TO CLEAN YOUR PISTOL. INSERT THE CLEANING ROD WITH CLEANING ATTACHMENTS FROM THE MUZZLE. DO NOT FORCE THE ROD INTO THE MUZZLE, AS THIS COULD CAUSE DAMAGING THE PISTOL. IT IS HELPFUL IF YOU OCCASIONALLY APPLY SPECIAL GAMO AIRGUN OIL TO THE METAL PARTS OF THE AIRGUN.

## ACCESSORIES:

- A. Red, Blue, Green Illuminated Center Dot Sight
- B. Tactical Flashlight

- C. Laser Sight
- D. Spare Magazine

### A. Red, Green, Blue Dot Illuminated Sights

#### PT-85 Blowback Sight



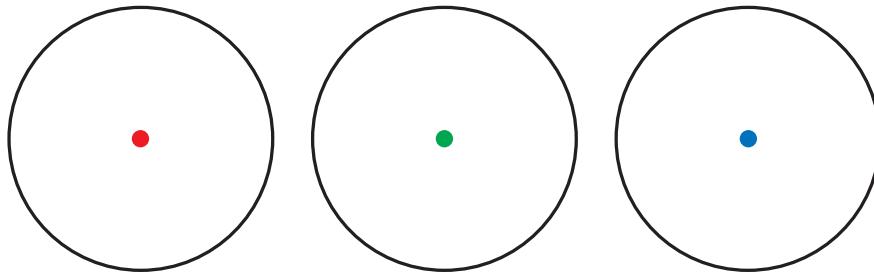
#### P-25 Blowback Sight



**CAUTION:** DIRECT VIEWING OF THE SUN CAN CAUSE PERMANENT EYE DAMAGE. DO NOT ATTEMPT TO VIEW THE SUN WITH EITHER THIS PRODUCT OR THE NAKED EYE.

**NOTE:** KEEP ALL INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

## 1. RETICLES



RGB™ Standard 5 MOA Center Dot Reticle: Red, Green, & Blue

**CAUTION:** THE OBJECTIVE LENS (FRONT) OF THE RED DOT SIGHT IS ANGLED. IT IS ANGLED FOR THE PROPER OPERATION OF THE RED DOT.

With settings from 1 to 3, use setting 1 at lowest light, 2 cloudy or overcast and 3 for brightest conditions. On scopes with Red, Green and Blue dots use the color that shows up the best against the background you are looking at, and set the brightness to match the light conditions.

- Remove the battery compartment cap by turning it counter-clockwise.
- Insert the battery with the positive (+) side facing up. (CR2032 3V)
- Replace the cap by turning it clockwise and tighten to avoid moisture or water from getting inside.
- The illuminated feature is activated by turning the rheostat switch to number 1. Each click will increase the intensity, 11 being the maximum.
- To turn the illuminated reticle off, turn the knob to the zero position.

## 2. FUNDAMENTALS OF AN ILLUMINATED SIGHT

Six Basic Elements Form The System Of An Illuminated Sight:

I. Objective Lens:

Lens responsible for the amount of light that gets inside the scope. In illuminated sights, the objective lens is angled, this is not a defect. It is angled for the proper operation of the sight.

II. Image System:

A small metal tube with a 50% to 70% transmission mirror, set in a 15 degree slanted angle.

III. Windage and Elevation System:

The image system tube is fixed at one end and free at the other closest to the objective lens, the windage and elevation screws serve as supports for this end while providing movement or correction to the reticle to adjust the aiming point to the real point of impact of the pellet.

IV. Reticle:

The reticle replaces the iron sight system that usually comes with rifles. In the case of Illuminated Sights the reticle is a projection of light forming one or more reticles in one or more colors, depending on the reticle design.

V. Ocular Lens:

The ocular lens seals the end of the sight closest to the eye, responsible for the final collimation of the image.

VI. Rheostat Switch:

Next to the on/off function, it regulates the intensity of the LED diode.

### 3. MOUNTING THE SIGHT

**CAUTION:** BE SURE THAT THE PISTOL IS NOT LOADED. PRACTICE SAFE FIREARM HANDLING PROCEDURES AT ALL TIMES.

Set the rail onto the base. Align and set the crossbolts into the cut grooves of the base, and tighten each crossbolt with the help of a coin or screwdriver.

**CAUTION:** MAKE SURE THAT THE SIGHT IS NOT IN CONTACT WITH THE PISTOL, AND THAT NO PART OF IT BLOCKS THE OPERATION OF THE ACTION. AVOID OVER-TIGHTENING THE SCREWS ON THE BASE.

### 4. FOCUSING THE SIGHT

**CAUTION:** DIRECT VIEWING OF THE SUN CAN CAUSE PERMANENT EYE DAMAGE. DO NOT ATTEMPT TO VIEW THE SUN WITH EITHER THIS PRODUCT OR THE NAKED EYE.

### 5. ZEROING THE SIGHT

**CAUTION:** BE SURE THAT THE PISTOL IS NOT LOADED . PRACTICE SAFE FIREARM HANDLING PROCEDURES AT ALL TIMES.

**Zero sighting can be done either manually or with an optical collimator (Bore Sighter):**

- 1) Move the sight back and forth until the correct eye relief distance is achieved.
- 2) Tighten the crossbolt nuts.
- 3) Attach the collimator.

**CAUTION:** IF THE BORE STUD DOES NOT INSERT EASILY , REMOVE AND VERIFY THAT THE CORRECT STUD IS BEING USED.

- 4) Look though the scope and into the collimator. Inside you will see a reference grid. If necessary, rotate the collimator until the grid lines match vertically and horizontally with the reticle vectors.
- 5) Adjust the windage and elevation turrets until the Red Dot lines up with the center of the collimator's grid.

Pre-zeroing the scope is now complete. Remove the collimator and bore stud from the barrel and secure it in the supplied case.

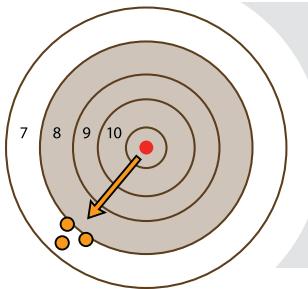
**CAUTION:** EYE AND EAR PROTECTION IS STRONGLY RECOMMENDED. SAFE GUN HANDLING PROCEDURES MUST BE USED AT ALL TIMES. ALL DISCHARGING OF FIREARMS SHOULD BE DONE AT AN APPROVED RANGE OR EquALLY SAFE AREA.

**WARNING:** IF A BORE SIGHTING COLLIMATOR OR ANY OTHER BORE OBSTRUCTING DEVICE WAS USED, IT MUST BE REMOVED BEFORE PROCEEDING. AN OBSTRUCTION CAN CAUSE SERIOUS DAMAGE TO THE GUN AND POSSIBLE PERSONAL INJURY TO YOURSELF OR OTHERS NEARBY.

- 6) At an approved range or other safe area, complete the zeroing procedures. Make approximately one-half of the required windage correction, then approximately one-half of the required elevation correction.

Finish by applying the balance of windage and elevation correction. Making large adjustments in two small increments will prevent damage to the scope's spring.

From a steady rest position, fire three pellets at a target 50 yards away. Observe the point of impact on the target and adjust windage and elevation screws as needed to correct aim, and move the reticle to the area of the target where the three pellets impacts are (see page 9). Repeat if necessary.



To place the center of the reticle (red) on the point of impact (orange), turn the elevation turret counter-clockwise to raise the point of impact. Then, turn the windage turret counter-clockwise to move the point to impact to the left.

**CAUTION:** BE CERTAIN THAT THE PISTOL IS NOT LOADED, THE ACTION IS OPEN, AND THE MUZZLE IS POINTED IN A SAFE DIRECTION. SAFE GUN HANDLING PROCEDURES MUST BE USED AT ALL TIMES.

## 6. BATTERY REPLACEMENT

### How To Replace The Battery:

With a coin or screwdriver, unscrew the battery cap. Place the battery with the positive side up (+ symbol), then replace the cap in the housing firmly to make sure that it is water-tight.

Duracell model DL2032, Sunrise model CR2032, Energizer model ECR2032. Turn the switch on, turn the switch knob clockwise to increase the intensity of the reticle brightness, and counterclockwise to decrease it.

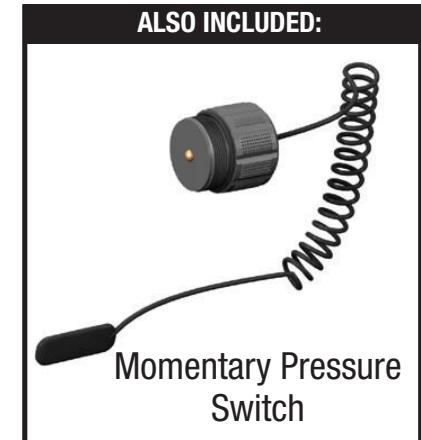
## 7. MAINTAINING YOUR ILLUMINATED SIGHT

DO NOT attempt to disassemble or clean the sight internally.

The external optical surfaces should occasionally be wiped clean with the lens cloth provided, a soft lint-free cloth, or an optical quality lens paper. Keep the protective lens covers in place when the scope is not in use. Remove any external dirt or sand with a soft brush to avoid scratching the finish. Wipe the scope with a damp cloth, following with a dry cloth. Store the unit in a moisture-free environment.

## B. Tactical Flashlight

**WARNING:** BE CERTAIN THAT YOUR PISTOL IS UNLOADED AND POINTING IN A SAFE DIRECTION.



### SPECIFICATIONS:

- 80 Lumen
- Class 3a (<5mW) output power
- One (1) CR123 battery
- Aluminum chassis
- Momentary pressure switch, 8" in length
- Mounting rail for 3/8" grooved receiver
- Mounting rail for 5/8" "weaver-style" bases

## 1.) SELECTING THE CORRECT RAIL MOUNT FOR YOUR PISTOL

The Flashlight attaches to either a 3/8" grooved receiver or to a 5/8" "weaver-style" base. The laser is shipped with the mounting rails for a "weaver-style" mount already installed. If you need to attach this device to a 3/8" grooved receiver, you will need to loosen the rail screw and rotate the 5/8" weaver rail so the the 3/8" is visable.

## 2.) ATTACHING THE CORRECT MOUNT TO THE DEVICE

Simply slide the appropriate rail onto your gun and tighten it into place utilizing the rail attaching screw. Note the "weaver-style" rail utilizes a lock screw to prevent its slippage under recoil. This lock screw should be fit into the groove found on most "weaver-style" mounts.

## 3.) ACTIVATING THE FLASHLIGHT

**WARNING:** DO NOT LOOK DIRECTLY INTO THE FLASHLIGHT BEAM OUTPUT APERTURE DURING OPERATION.  
PERMANENT EYE DAMAGE MAY RESULT.

### 3A.) Installing The Batteries

Your new flashlight is powered by (1) one CR123 battery. Rotate push button counter clockwise to remove. Insert batter (+) end facing out. Install push button switch by rotating clockwise until tight.

### 3B.) Main On-Off Switch

With this switch, you may turn the laser on or off.

### 3C.) Momentary Pressure Switch

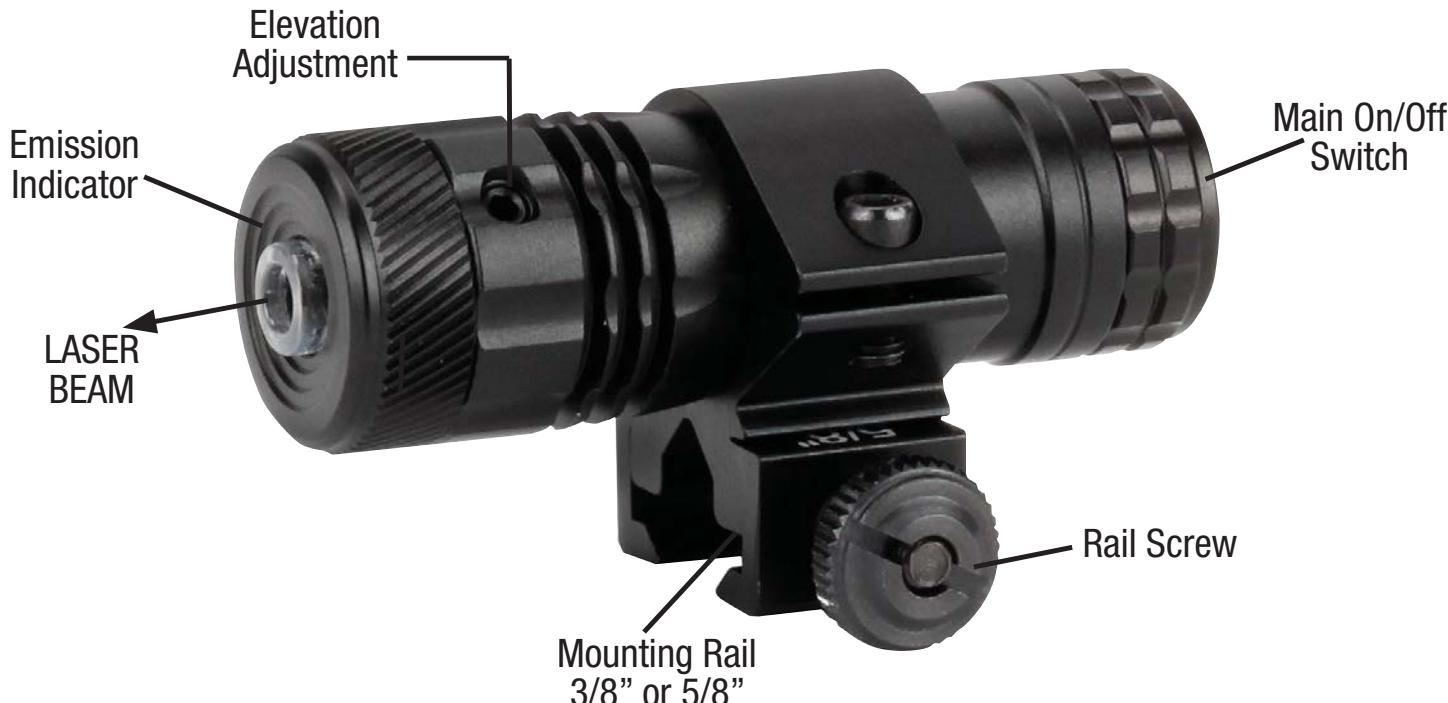
This switch allows you to turn the unit on or off with pressure. The pressure switch access panel at the rear of the device must first be opened. Open this panel by applying pressure on its top and rotating it down. Push the pin connector on the end of the pressure switch firmly into the port. The pressure pad has an adhesive on its end and may be attached to a convenient location on your gun.

## C. Laser Sight

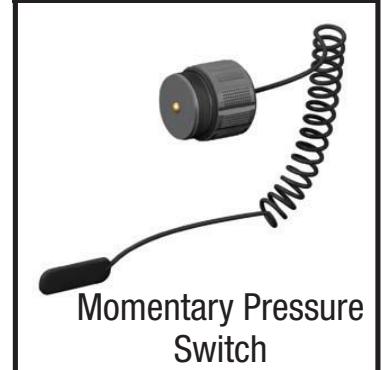
**WARNING:** BE CERTAIN THAT YOUR PISTOL IS UNLOADED AND POINTING IN A SAFE DIRECTION.

**CAUTION:** THIS LASER TARGET DESIGNATOR IS A POWERFUL DEVICE THAT REQUIRES SPECIAL ATTENTION FOR ITS USE. READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS AND SAFETY PRECAUTIONS CAREFULLY BEFORE USE. USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR PERFORMANCE OF PROCEDURE OTHER THAN SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

**LASER LIGHT:** AVOID DIRECT EYE EXPOSURE. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. DO NOT DIRECT LASER AT PEOPLE, PETS, SHINY/HIGHLY REFLECTIVE SURFACES, OR ANY OTHER OBJECT NOT INTENDED FOR DESIGNATED USE.



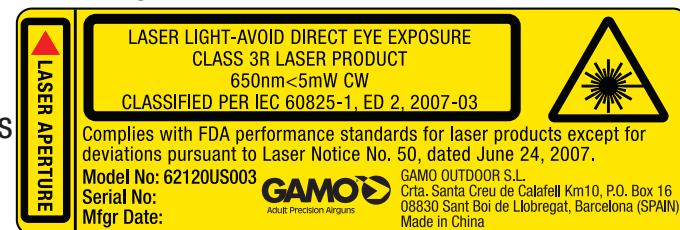
ALSO INCLUDED:



## SPECIFICATIONS:

- 650nm index-guided laser diode
- Class 3a (<5mW) output power
- Three (3) LR44 lithium batteries
- Advanced composite body
- Momentary pressure switch, 8" in length
- Mounting rail for 3/8" grooved receiver
- Mounting rail for 5/8" "weaver-style" bases
- Visible range:
  - Indoor lighting conditions: 100 yards
  - Outdoors at night: 300 yards

## WARNING LABEL:



**CAUTION:** RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

### 1.) SELECTING THE CORRECT RAIL MOUNT FOR YOUR PISTOL

The laser attaches to either a 3/8" grooved receiver or to a 5/8" "weaver-style" base. The laser is shipped with the mounting rails for a "weaver-style" mount already installed. If you need to attach this device to a 3/8" grooved receiver, you will need to loosen the rail screw and rotate the 5/8" weaver mounting rail so the 3/8" is visible.

### 2.) ATTACHING THE CORRECT MOUNT TO THE DEVICE

**CAUTION:** BE CERTAIN THAT YOUR PISTOL IS UNLOADED AND POINTING IN A SAFE DIRECTION.

Simply slide the appropriate rail onto your gun and tighten it into place utilizing the rail attaching screw. Note the "weaver-style" rail utilizes a lock screw to prevent its slippage under recoil. This lock screw should be fit into the groove found on most "weaver-style" mounts.

### 3.) ACTIVATING THE LASER

**WARNING:** DO NOT LOOK DIRECTLY INTO THE LASER BEAM OUTPUT APERTURE DURING OPERATION. PERMANENT EYE DAMAGE MAY RESULT.

### 3A.) Installing The Batteries

Your new laser is powered by (3) three long-life lithium batteries. Rotate push button counter clockwise to remove. Insert batter (+) end facing out. Install push button switch by rotating clockwise until tight.

### 3B.) Main On-Off Switch

With this switch, you may turn the laser on or off.

### 3C.) Momentary Pressure Switch

This switch allows you to turn the unit on or off with pressure. The pressure switch access panel at the rear of the device must first be opened. Open this panel by applying pressure on its top and rotating it down. Push the pin connector on the end of the pressure switch firmly into the port. The pressure pad has an adhesive on its end and may be attached to a convenient location on your pistol.

### 3D.) Emission Indicator

Your laser is equipped with an emission indicator at the end that the laser projects from. The indicator glows red when the laser is functioning.

## 4.) ALIGNING THE LASER WITH THE PATH OF THE PELLET

**WARNING:** DO NOT LOOK DIRECTLY INTO THE LASER BEAM OUTPUT APERTURE DURING OPERATION. PERMANENT EYE DAMAGE MAY RESULT.

**WARNING:** EXERCISE SAFE GUN HANDLING. SHOOT ONLY AT AN APPROVED GUN RANGE OR SUITABLE LOCATION. USE EYE AND EAR PROTECTION AS NECESSARY.

4A.) Activate the laser by either the pressure switch or the main switch.

4B.) Carefully fire (3) three shots.

4C.) Observe the pellet's strike on the target. To move the point of impact, there are two screw ports at the front of the

device. The one marked "E" will move the point of impact up and down (Elevation) and the one marked "W" will move the point of impact left and right (Windage).

**WARNING:** BE CERTAIN THAT YOUR GUN IS UNLOADED AND POINTING IN A SAFE DIRECTION.

4D.) With the smaller of the two included hex wrenches, make the appropriate adjustments. When adjusting windage, rotating the screw clockwise (as viewed from behind the device) will move the dot to the right and your point of impact to the left. When adjusting elevation, rotating the screw clockwise (as viewed from behind the device) will move the dot down and your point of impact up. Note that the adjustments are very sensitive. One half rotation, 180 degrees, will provide approximately 15 inches of movement at 25 yards. After adjustment, carefully fire three more shots and note their strike on the target. Make additional adjustments as necessary.

## 5.) REPLACING THE BATTERIES

The batteries included with your laser target designator will provide long service. However, should the dot grow dim, the batteries may need to be replaced. To do so, remove the battery cap as detailed in section (3A). Next, turn the device up side down and the batteries should fall out. Should the batteries fail to fall free, gently press on the side of the top of the battery with a pen point, toothpick, or similar probe.

## D. Spare Magazine



**Double-Sided Magazine**

Each side holds 8 Pellets  
(16 pellets total)

**BIEN LIRE CE MANUEL INTÉGRALEMENT.** Cette arme à air comprimé n'est pas un jouet. Traitez cette arme avec le même sérieux qu'une véritable arme à feu. Respectez systématiquement les PRÉATTENTIONS d'emploi figurant dans ce manuel de l'utilisateur et rangez-le en lieu sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

**AVERTISSEMENT:** CECI N'EST PAS UN JOUET. À UTILISER SOUS LA SUPERVISION D'UN ADULTE. TOUTE UTILISATION ABUSIVE OU SANS LES PRÉATTENTIONS D'USAGE RISQUERAIT D'OCCASIONNER DES BLESSURES GRAVES. PEUT ÊTRE DANGEREUX JUSQU'À UNE DISTANCE DE 205 MÈTRES.

**L'utilisation de cette arme à air comprimé haute puissance est réservée aux personnes âgées d'au moins 16 ans. Bien lire intégralement le mode d'emploi avant l'utilisation. L'acheteur et l'utilisateur doivent se conformer à l'ensemble de la législation régissant la possession et l'utilisation d'armes à air comprimé.**

**AVERTISSEMENT:** LES PISTOLETS GAMO NE SONT PAS DES JOUETS. LES MESURES DE SÉCURITÉ SONT SIMPLES, MAIS DOIVENT ÊTRE OBSERVÉES EN PERMANENCE.

## **PRÉATTENTIONS D'EMPLOI:**

- Ne pas installer dans l'arme un chargeur contenant des munitions tant que vous n'êtes pas prêt à tirer. Si vous avez installé dans l'arme un chargeur contenant des munitions et que vous décidez de ne pas tirer, il convient soit de retirer à la main le chargeur de l'arme, soit de tirer les munitions restantes en direction d'une cible sécurisé.
- Une arme ne contenant aucune munition, non pressurisée, avec une sécurité ENCLENCHÉE est toujours l'arme la plus sûre.
- Les accidents peuvent se produire en un instant et entraîner des blessures accidentelles, ce qui serait très grave. Prenez toutes les PRÉATTENTIONS nécessaires avant de tirer.
- Chaque fois que vous manipulez un pistolet GAMO, vous devez vérifier que la sécurité est ENCLENCHÉE et que le chargeur ne contient aucune munition.
- Portez systématiquement des lunettes de sécurité.

- Portez systématiquement un casque de protection/des bouchons d'oreille.
- Réfléchissez toujours avant de tirer.
- Orientez toujours votre arme dans une direction sûre. Ne pointez jamais le pistolet à air comprimé en direction de personnes ou d'animaux, même s'il n'est pas chargé.
- Veillez à ne jamais poser votre doigt sur la détente tant que vous n'êtes pas prêt à tirer.
- Vous devez toujours savoir avec certitude ce qui se trouve derrière la cible. Veillez à ce que la cible ne dissimule pas une personne/un objet quelconque qui serait susceptible d'être blessée/endommagé par les petit plombs.
- Ne tirez pas sur des cibles si les petit plombs sont susceptibles de rebondir dessus, ou de faire des ricochets.
- Ne tirez pas en direction de l'eau, ni dans l'eau.
- Vous ne devez en aucun cas manipuler ce produit si vous êtes sous l'emprise de médicaments/drogues ou d'alcool.
- Vous devez ranger séparément le pistolet à air comprimé et les petit plombs, sous clé et dans un lieu sécurisé.
- Quand vous portez un pistolet à air comprimé chargé de petit plombs, vous ne devez en aucun cas marcher, sauter ni grimper où que ce soit. Vous ne devez sous aucun prétexte transporter un pistolet à air comprimé à l'intérieur d'un véhicule, s'il contient des munitions.
- Vous ne devez en aucun cas modifier ou adapter de quelque façon que ce soit votre pistolet à air comprimé GAMO. Toute modification apportée au pistolet pourrait entraîner un dysfonctionnement ; toute interférence risquerait de rendre son utilisation dangereuse.

**AVERTISSEMENT:** NE PORTEZ PAS ET N'UTILISEZ ÀS DE PISTOLET À AIR COMPRIMÉ DANS DES SITUATIONS OÙ IL RISQUERAIT D'ÊTRE CONFONDU AVEC UNE VÉRITABLE ARME À FEU.

- Ne jamais quittez la zone de tir tant que vous n'êtes pas absolument sûr que votre arme est complètement déchargée. Lorsque vous êtes certain qu'elle est vide, il vous reste une dernière chose: cassez le canon et pointez dans une direction sûre.

**AVERTISSEMENT:** NE PAS BRANDIR NI EXHIBER CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ EN PUBLIC. CECI RISQUE DE SEMER LA CONFUSION ET POURRAIT CONSTITUER UNE ACTIVITÉ CRIMINELLE. LA POLICE ET LES PERSONNES ALENTOUR POURRAIENT PENSER QU'IL S'AGIT D'UNE VÉRITABLE ARME À FEU. NE PAS MODIFIER LA COULEUR NI LES MARQUAGES DANS LE BUT DE FAIRE PASSER CETTE ARME À AIR COMPRIMÉ POUR UNE VÉRITABLE ARME À FEU. CECI EST DANGEREUX ET POURRAIT CONSTITUER UN DÉLIT.

## DESCRIPTION:

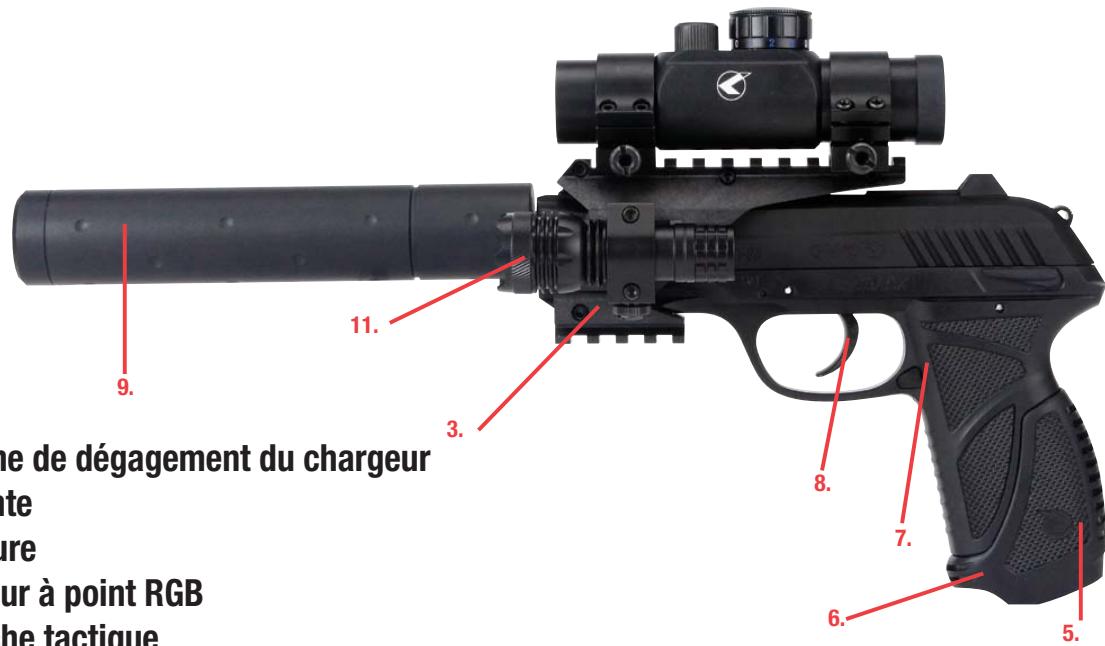
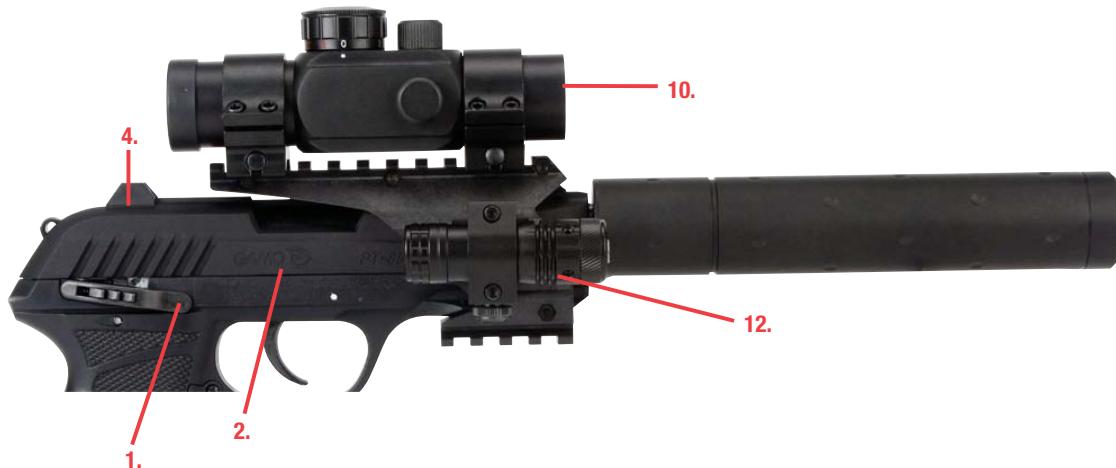
### P-25 Blowback Tactical



## DESCRIPTION:

- 1. Sécurité
- 2. Glissière
- 3. Rail 4 rainures
- 4. Viseur arrière
- 5. Compartiment CO2
- 6. Logement pour chargeur
- 7. Touche de dégagement du chargeur
- 8. Détente
- 9. Bordure
- 10. Viseur à point RGB 20MM
- 11. Torche tactique

## PT-85 Blowback Tactical



### DESCRIPTION:

- 1. Sécurité**
- 2. Glissière**
- 3. Rail 4 rainures**
- 4. Viseur arrière**
- 5. Compartiment CO2**
- 6. Logement pour chargeur**
- 7. Touche de dégagement du chargeur**
- 8. Détente**
- 9. Bordure**
- 10. Viseur à point RGB**
- 11. Torche tactique**
- 12. Laser**

**SÉCURITÉ:****SÉCURITÉ**

- Sécurité enclenchée

**FEU**

- Sécurité désenclenchée

**ATTENTION:** LA MEILLEURE FAÇON D'ÉVITER LES ACCIDENTS, C'EST DE VÉRIFIER VERS OÙ EST POINTÉE L'ARME. NE JAMAIS SE FIER AUX ÉLÉMENTS MÉCANIQUES DE LA SÉCURITÉ. TOUJOURS POINTER LE PISTOLET DANS UNE

**ADVERTISSEMENT:** N'ACTIONNER PAS LA DÉTENTE PENDANT QUE VOUS AMENEZ LA SÛRETÉ EN POSITION "ON".

**REEMPLACEMENT DE LA CARTOUCHE CO2 :**

**AVERTISSEMENT:** UTILISER UNIQUEMENT DES CARTOUCHES CO2 DE 12 GRAMMES. TOUTE TENTATIVE D'UTILISATION D'AUTRES TYPES DE CARTOUCHES SERAIT EXTRÊMEMENT DANGEREUSE ET SUSCEPTIBLE D'OCCASIONNER DES BLESSURES, VOIRE LA MORT. HORMIS LE CO2, TOUT AUTRE GAZ POURRAIT PROVOQUER UNE EXPLOSION OU LE DÉMANTÈLEMENT DE L'ARME À AIR COMPRIMÉ.

**AVERTISSEMENT:** NE PAS APPROCHER LES MAINS NI LE VISAGE DE LA CARTOUCHE DE CO2. SI DU GAZ CO2 S'ÉCHAPPE DE LA CARTOUCHE ET ENTRE EN CONTACT AVEC LA PEAU, CELA RISQUE DE PROVOQUER DES BRÛLURES CUTANÉES.

**AVERTISSEMENT:** SI VOUS N'UTILISEZ PAS LE PISTOLET PENDANT UNE PÉRIODE PROLONGÉE, NOUS RECOMMANDONS D'ENLEVER LA CARTOUCHE CO2. AINSI, LE CYLINDRE SERA VIDE ET LA SOUPAPE NE SERA PAS ENDOMMAGÉE.

QUAND VOUS REMPLACEZ LA CARTOUCHE CO2, IL SE PEUT QUE DU GAZ RÉSIDUEL S'EN ÉCHAPPE. AFIN D'ÉVITER TOUT ACCIDENT, AVANT D'ENLEVER OU DE REMPLACER LA CARTOUCHE CO2, VÉRIFIEZ QUE LE PISTOLET N'EST PAS CHARGÉ ET QUE LA SÉCURITÉ EST ENCLENCHÉE. N'INTROUVEZ JAMAIS UNE CARTOUCHE CO2 EN FORÇANT.

N'APPROCHEZ PAS LES CARTOUCHES CO2 DE SOURCES DE CHALEUR OU DE FLAMMES. LES TEMPÉRATURES SUPÉRIEURES À 50° C PEUVENT PROVOQUER DES EXPLOSIONS ET DES BLESSURES. NE JETEZ JAMAIS AU FEU UNE CARTOUCHE CO2.

PORTEZ SYSTÉMATIQUEMENT DES LUNETTES DE PROTECTION POUR MANIPULER LES CARTOUCHES DE CO2, CAR IL EXISTE UN RISQUE DE LÉSIONS OCULAIRES. N'ENLEVEZ PAS LA CARTOUCHE CO2 TANT QU'ELLE N'EST PAS COMPLÈTEMENT VIDE. TOUTE INFRACTION À CES PRÉATTENTIONS RISQUERAIT D'ENTRAÎNER UN DÉGAGEMENT DANGEREUX DE GAZ RÉSIDUEL.

## CHARGEMENT DES PETIT PLOMBS:



**AVERTISSEMENT:** QUAND VOUS VOUS PRÉPAREZ À RANGER LE PISTOLET, POINTEZ LE CANON AU SOL ET VÉRIFIEZ QUE LE CHARGEUR EST VIDÉ ET QUE LE CANON NE CONTIENT AUCUNE PETIT PLOMBS. EN PROCÉDANT AINSI, VOUS ÉVITEREZ QU'UN ACCIDENT NE PUISSE SE PRODUIRE À LA PROCHAINE UTILISATION DU PISTOLET.

**AVERTISSEMENT:** EN CAS D'OBSTRUCTION QUELCONQUE DU CANON, VOUS NE DEVEZ SOUS AUCUN PRÉTEXTE TIRER UN AUTRE COUP. AVANT DE DÉGAGER UNE OBSTRUCTION DU CANON, VÉRIFIEZ SYSTÉMATIQUEMENT QUE LA SÉCURITÉ EST ENCLENCHÉE. APRÈS TOUT CONTACT AVEC LES PETITS PLOMBS, NE TOUCHEZ PAS VOTRE BOUCHE AVEC LES MAINS. LAVEZ-VOUS BIEN LES MAINS POUR ÉLIMINER LES PARTICLES DE PLOMB OU AUTRES.

**REMARQUE:** Jetez systématiquement toutes petit plombs défectueuses. Nous recommandons d'utiliser des petit plombs GAMO dans les pistolets CO2 GAMO. Ne réutilisez pas les petit plombs.

### DÉCHARGEMENT DES PETIT PLOMBS:

Pointez le pistolet à air comprimé dans une DIRECTION SÛRE. Enlevez le chargeur. Enlevez la cartouche de CO2. Tirez en direction d'une cible SÉCURISÉE. Répétez jusqu'à ce que vous soyez sûr que le pistolet ne tire plus aucune petit plombs. Vous pouvez également décharger votre pistolet à air comprimé en suivant les instructions de la section intitulée "Dégagement d'un bourrage de petit plombs".

### DÉGAGEMENT D'UN BOURRAGE DE PETIT PLOMBS:

Pointez le pistolet à air comprimé dans une direction sûre. Enlevez le chargeur. Enlevez la cartouche CO2. Introduisez une baguette de calibre 4,5mm dans la bouche du canon et enfoncez-la prudemment pour évacuer les plombs vers la culasse pour pouvoir le récupérer. Si vous n'arrivez pas à éliminer le bourrage de votre pistolet à air comprimé, n'allez pas plus loin.

**ATTENTION:** VÉRIFIEZ QUE LA SÉCURITÉ EST BIEN ENCLENCHÉE ET QUE VOUS AVEZ RETIRÉ LA CARTOUCHE CO2 AVANT D'ENLEVER LES PLOMBS DU PISTOLET. AVANT D'ENLEVER LA CARTOUCHE CO2, VÉRIFIEZ D'ABORD QU'ELLE EST BIEN VIDE.

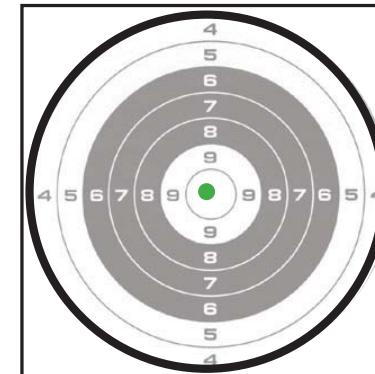
## VISER EN TOUTE SÉCURITÉ:



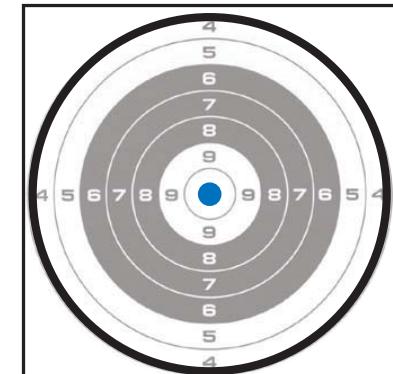
Red Dot



Green Dot



Blue Dot



## TIRER CORRECTEMENT:



**SÉCURITÉ**

## UTILISATION ET MANIPULATION DE CARTOUCHES CO2:

Certaines conditions peuvent affecter la cartouche CO2 et avoir un impact sur sa performance. Ceci inclut l'utilisation, l'entretien et le stockage à des températures qui sont supérieures ou inférieures aux températures normales en extérieur (15°C-21°C). Autre cas de figure possible : quand vous tirez rapidement des coups successifs.

1. En cas de températures élevées, la pression plus élevée dans la cartouche CO2, ainsi qu'à l'intérieur de l'arme, peut entraîner une pression supérieure à la normale quand on utilise l'arme. Cette pression excessive peut entraîner un dysfonctionnement de l'arme ou l'endommager irrémédiablement. La température maximum de stockage ou de fonctionnement de l'arme ne doit jamais dépasser 50°C. Cette température peut être atteinte si vous laissez l'arme en plein soleil quand il fait beau. Pour que l'arme fonctionne correctement, il convient donc de ne jamais l'exposer à des températures élevées, et de ne jamais la laisser en plein soleil pendant une période prolongée. Dans le cas contraire, la cartouche CO2 risque de chauffer excessivement et d'exploser, occasionnant des blessures, chez les personnes alentour et endommageant l'arme à air comprimé.
2. Des tirs rapides consécutifs peuvent réduire la température de l'arme, ainsi que celle de la cartouche CO2. Ceci peut ralentir la vitesse des projectiles et même faire baisser la pression gazeuse à tel point qu'il serait impossible de tirer avec le pistolet. C'est un cas de figure qu'on rencontre particulièrement si l'on tire par temps froid ; on peut l'éviter en laissant s'écouler un petit laps de temps entre deux tirs. Ainsi, le gaz peut se réchauffer et la pression augmenter, ce qui permet de retrouver une vitesse de tir normale.
3. En cas de tirs rapides, la vitesse de chaque tir à la bouche du canon va diminuer. Ceci peut affecter la précision du tir et le nombre de tirs obtenus pour la même cartouche CO2 sera réduit.
4. Vous devez prendre des précautions pour vérifier que l'arme avec laquelle vous tirez ne contient pas une cartouche CO2 à pression insuffisante. Quelques éléments peuvent indiquer une pression insuffisante de la cartouche:
  - A) Le tir n'est pas aussi bruyant qu'avec une cartouche pleine.
  - B) Le projectile atteint la cible, mais le point d'impact est plus bas que si la cartouche CO2 était pleine (ce qui veut dire que la vitesse de tir est réduite).

---

## STOCKAGE:

- Avant de ranger l'arme à air comprimé, vérifiez que la sécurité est ENCLENCHÉE, qu'elle ne contient aucun petit plomb et que vous avez bien enlevé la cartouche CO2.
  - Des précautions doivent être prises pour le rangement des pistolets CO2 afin d'empêcher que des enfants ou d'autres personnes ne puissent s'en servir sans autorisation.
  - Ces produits sont étudiés pour ressembler à des pistolets ; la prise en main et le fonctionnement sont similaires à ceux de véritables pistolets. Ces produits doivent être rangés de manière à en prévenir le vol et à empêcher toute utilisation abusive qui pourrait en résulter.
- 

## RÉPARATION:

**AVERTISSEMENT:** UN PISTOLET À AIR COMPRIMÉ QUI NE FONCTIONNE PAS PARFAITEMENT EST DANGEREUSE. IL EST DIFFICILE DE RÉPARER UNE ARME SOI MÊME, ET UN REMONTAGE INCORRECT PEUT ENTRAÎNER DES DYSFONCTIONNEMENTS DANGEREUX. SEULES DES PERSONNES SPÉCIALISÉES AGRÉES OU UN ARMURIER PEUVENT CONTRÔLER ET RÉPARER L'ARME.

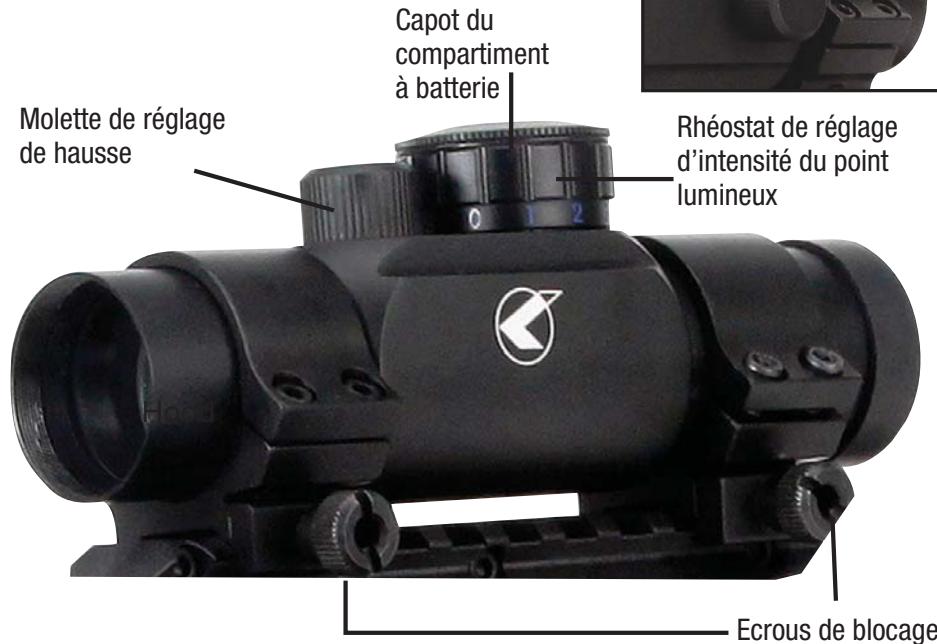
## NETTOYAGE:

ASSUREZ VOUS QUE LE PISTOLET EST DÉCHARGÉ ET QUE LA SÉCURITÉ EST BIEN ENCLENCHÉE AVANT DE PROCÉDER AU NETTOYAGE DE VOTRE ARME. RETIRER LA BOUTEILLE DE CO2. UTILISER UNE BAGUETTE DE NETTOYAGE POUR CALIBRE 4,5MM .177, L'EMBOUT APPROPRIÉ, DU CHIFFON, ET L'ÉCOUVILLON DE CANON AVEC DU SOLVENT PUIS DE L'HUILE AFIN DE NETTOYER VOTRE PISTOLET. INTROUVEZ LA BAGUETTE ALTERNATIVEMENT AVEC LES ÉLÉMENTS PRÉCITÉS PAR L'EMBOUCHURE DU CANON. UN ENTRETIEN RÉGULIER DES PARTIES MÉTALLIQUES DU PISTOLET AVEC DE L'HUILE EST CONSEILLÉ.

**ACCESOIRES:**

- A. Viseur à point central illuminé rouge, bleu, vert**  
**B. Torche tactique**

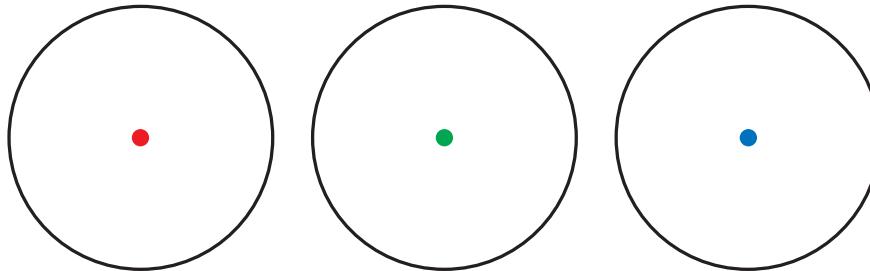
- C. Viseur laser**  
**D. Chargeur de recharge**

**A. Viseurs illuminés à point rouge, vert, bleu****Viseur PT-85 Blowback****Viseur P-25 Blowback**

**ATTENTION:** L'OBSERVATION DIRECTE DU SOLEIL RISQUE DE PROVOQUER DES LÉSIONS OCULAIRES IRRÉVERSIBLES.  
N'ESSAYEZ PAS DE REGARDER LE SOLEIL À L'ŒIL NU OU À L'AIDE DE CET APPAREIL.

**REMARQUE:** CONSERVEZ TOUTE LA DOCUMENTATION POUR POUVOIR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT

## 1. RÉTICULES



Réticule standard à point central RGB™ 5 MOA : rouge / vert / bleu

**ATTENTION:** L'OBJECTIF (AVANT) DU VISEUR À POINT ROUGE EST BISEAUTÉ. LE BISEAUTAGE PERMET LE BON FONCTIONNEMENT DU POINT ROUGE.

Avec les réglages 1 à 3, utilisez le réglage 1 pour l'éclairage le plus faible, 2 pour des conditions nuageuses ou un temps couvert, ou 3 en cas de beau temps. Sur les lunettes à points rouge, vert et bleu, utilisez la couleur qui soit la plus visible sur le fond que vous observez et réglez la luminosité selon les conditions d'éclairage.

- Enlevez le capot du compartiment à pile en tournant dans le sens antihoraire.
- Introduisez la pile en orientant le pôle positif (+) vers l'extérieur. (CR2032 3V)
- Reposez le capot en tournant dans le sens horaire et serrez bien pour éviter la pénétration d'humidité ou d'eau.
- La fonction d'illumination est activée en mettant le rhéostat sur la position numéro 1. Chaque cran augmente l'intensité, 11 étant la valeur maximum.
- Pour désactiver le réticule illuminé, remettez le bouton dans la position zéro.

## 2. PRINCIPES FONDAMENTAUX D'UN VISEUR ILLUMINÉ

Un viseur illuminé repose sur six éléments fondamentaux:

### I. Objectif:

L'objectif contrôle la quantité de lumière qui pénètre à l'intérieur de la lunette. Dans les viseurs illuminés, l'objectif est biseauté – ce n'est pas un défaut. Cette disposition est nécessaire au fonctionnement correct du viseur.

### II. Système optique:

Il s'agit d'un petit tube métallique avec miroir de transmission 50 % à 70 %, positionné à 15 degrés d'inclinaison.

### III. Système de dérive et de hausse:

Comme le tube du système optique est fixé à un bout, mais pas de l'autre côté (côté objectif), les vis de dérive et de hausse servent de supports à cette extrémité, tout en permettant de déplacer ou de corriger le réticule pour régler le point de visée sur le point d'impact réel de le petit plomb.

### IV. Réticule:

Le réticule remplace le guidon en métal dont les pistolets sont normalement équipées. Dans le cas des viseurs illuminés, le réticule est une projection lumineuse formant un ou plusieurs réticules d'une ou de plusieurs couleurs, selon le modèle.

### V. Oculaire: L'oculaire ferme l'extrémité du viseur proche de l'œil, il est responsable de la collimation finale de l'image.

### VI. Rhéostat: Positionné à côté du bouton marche / arrêt, il permet de réguler l'intensité de la diode lumineuse.

### 3. MONTAGE DU VISEUR

**ATTENTION:** VÉRIFIER QUE LE PISTOLET N'EST PAS CHARGÉ. RESPECTER SYSTÉMATIQUEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

Posez le rail sur la base. Alignez et installez les boulons transversaux dans les rainures ménagées dans la base et serrez-les bien, l'un après l'autre à l'aide d'une pièce ou d'un tournevis.

**ATTENTION:** VEILLER À CE QUE LE VISEUR NE SOIT PAS EN CONTACT AVEC LE PISTOLET ET À CE QU'AUCUNE PARTIE DU VISEUR NE BLOQUE LE FONCTIONNEMENT DE L'ARME. ÉVITER DE VISSER EXCESSIVEMENT LES VIS SUR LA BASE.

### 4. MISE AU POINT DU VISEUR

**ATTENTION:** L'OBSERVATION DIRECTE DU SOLEIL RISQUE DE PROVOQUER DES LÉSIONS OCULAIRES IRRÉVERSIBLES. N'ESSAYEZ PAS DE REGARDER LE SOLEIL À L'ŒIL NU OU À L'AIDE DE CET APPAREIL.

### 5. RÉGLAGE DU ZÉRO SUR LE VISEUR ILLUMINÉ

**ATTENTION:** VÉRIFIER QUE LE PISTOLET N'EST PAS CHARGÉ. RESPECTER SYSTÉMATIQUEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

**Le réglage du zéro de la lunette peut se faire soit manuellement, soit à l'aide d'un collimateur optique (collimateur de simbleautage):**

- 1) Ajustez le viseur d'avant en arrière et vice-versa pour obtenir le dégagement oculaire qui convient.
- 2) Resserrez les écrous du boulon transversal.
- 3) Fixez le collimateur.

**ATTENTION:** SI VOUS AVEZ DU MAL À INSÉRER LA TIGE D'ALÉSAGE, RETIREZ-LA ET VÉRIFIEZ QU'ELLE EST DE LA BONNE DIMENSION.

- 4) Regardez dans le viseur et dans le collimateur. A l'intérieur, vous allez voir une grille de référence. Si nécessaire, faites tourner le collimateur pour que les lignes de la grille concordent à la verticale et à l'horizontale avec les vecteurs du réticule.
- 5) Réglez les tourelles de dérive et de hausse pour que les traits du point rouge soient alignés au centre de la grille du collimateur.

Le prérglage du zéro de la lunette est terminé. Enlevez le collimateur et la tige d'alésage du canon ; rangez-les dans l'étui prévu.

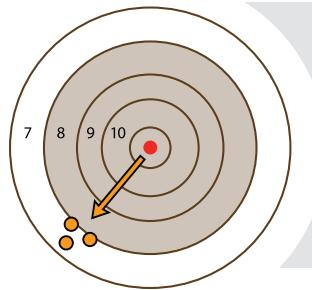
**ATTENTION:** LE PORT DE PROTECTION D'OREILLES ET DE LUNETTES EST FORTEMENT CONSEILLE. RESPECTER SYSTÉMATIQUEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LES TIRS D'ARMES À FEU ET À AIR DOIVENT ÊTRE RÉSERVÉS À UN STAND DE TIR HOMOLOGUÉ OU À UN LIEU OFFRANT LES MÊMES GARANTIES DE SÉCURITÉ.

**AVERTISSEMENT:** EN CAS D'UTILISATION D'UN COLLIMATEUR DE SIMBLEAUTAGE OU D'UN AUTRE DISPOSITIF OBSTRUANT LE CANON, S'ASSURER QU'IL A BIEN ÉTÉ RETIRÉ AVANT DE CONTINUER. TOUTE OBSTRUCTION RISQUERAIT D'ENDOMMAGER SÉRIEUSEMENT L'ARME À FEU ET À AIR ET VOUS RISQUEZ DE VOUS BLESSER, VOIRE DE BLESSER DES PERSONNES SE TROUVANT À PROXIMITÉ.

- 6) Dans un stand de tir, ou tout autre lieu offrant les mêmes garanties de sécurité, pour pouvez achever le réglage du zéro. Faites environ la moitié de la correction requise pour la dérive, puis environ la moitié de la correction requise pour la hausse.

Terminez en effectuant le reste des réglages de correction de dérive et de hausse. En faisant les réglages importants en deux fois, vous éviterez d'endommager le ressort de la lunette.

En position stable de repos, tirez trois coups sur une cible éloignée de 45,72 m. Observez le point d'impact sur la cible et réglez les vis de dérive et de hausse selon les besoins pour corriger la visée ; placez le réticule dans la zone de la cible contenant les trois impacts des plombs. Le cas échéant, répétez l'opération.



Pour placer le centre du réticule (rouge) sur le point d'impact (orange), faites tourner la tourelle de hausse dans le sens antihoraire afin de rehausser le point d'impact. Tournez ensuite la tourelle de dérive dans le sens antihoraire pour déplacer le point d'impact vers la gauche.

**ATTENTION:** S'ASSURER QUE LE PISTOLET N'EST PAS CHARGÉ, QUE LE VERROU EST OUVERT ET QUE LA GUEULE EST ORIENTÉE DANS UNE DIRECTION SÛRE. RESPECTER SYSTÉMATIQUEMENT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

## 6. REMPLACEMENT DE LA PILE

### Pour changer la pile:

A l'aide d'une pièce ou d'un tournevis, dévissez le capot du compartiment à pile. Insérez la pile en orientant le pôle positif (symbole +) vers l'extérieur, puis reposez le capot dans le logement en appuyant bien pour assurer l'étanchéité. Modèle Duracell DL2032, modèle Sunrise CR2032, modèle Energizer ECR2032.

Appuyez sur l'interrupteur, tournez le bouton de l'interrupteur dans le sens horaire pour augmenter la luminosité du réticule et dans le sens antihoraire pour la diminuer.

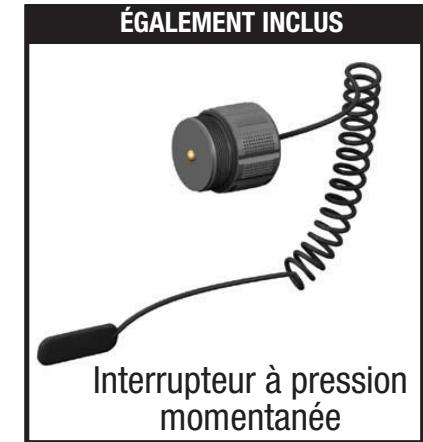
## 7. ENTRETIEN DU VISEUR ILLUMINÉ

NE PAS tenter de démonter ou de nettoyer l'intérieur du viseur.

Essuyez de temps en temps les surfaces optiques externes à l'aide du chiffon à objectif prévu, d'un chiffon anti-peluches ou d'un papier nettoyeur à objectif de qualité optique. Quand vous n'utilisez pas le viseur, laissez en place les caps de protection des lentilles. Si l'extérieur du viseur est couvert de poussière ou de sable, éliminez-les à l'aide d'une brosse douce pour éviter d'érafler le revêtement. Essuyez le viseur à l'aide d'un chiffon humide, puis d'un chiffon sec. Rangez le viseur à l'abri de l'humidité.

## B. Torche tactique

**AVERTISSEMENT:** VEILLER À CE QUE LE PISTOLET NE SOIT PAS CHARGÉ ET À L'ORIENTER DANS UNE DIRECTION SÛRE.



### SPECIFICATIONS:

- 80 Lumen
- Class 3a (<5mW) output power
- Une (1) CR123 batterie

- Châssis en aluminium
- Pressostat momentanée 8" de longueur
- Rail de montage pour 3/8" récepteur rainurés
- Rail de montage pour les 5/8" weaver-style base

## 1.) CHOIX DU RAIL DE MONTAGE ADAPTÉ AU PISTOLET

La torche se fixe soit sur un châssis rainuré 3/8 po., soit sur une base 5/8 po. type Weaver. Le laser est fourni déjà tout équipé des rails de montage type Weaver. Si vous voulez fixer cette torche sur un châssis rainuré 3/8 po., vous devez desserrer la vis du rail et faire tourner le rail Weaver 5/8 po. pour exposer le châssis 3/8 po.

## 2.) FIXATION DU RAIL DE MONTAGE ADAPTÉ À LA TORCHE

Il suffit de faire glisser le rail approprié sur l'arme et de le fixer en position à l'aide de la vis de maintien du rail. Veuillez noter que le rail type Weaver utilise une vis de blocage pour empêcher tout dérèglement du fait du recul. Cette vis de blocage devrait s'insérer dans la rainure se trouvant sur la plupart des rails de montage type Weaver.

## 3.) ALLUMAGE DE LA TORCHE

**AVERTISSEMENT:** NE JAMAIS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU DE LA TORCHE QUAND ELLE FONCTIONNE. CECI RISQUE D'ENTRAÎNER DES LÉSIONS OCULAIRES IRRÉVERSIBLES.

### 3A.) Installation des piles

Votre torche est alimentée par une (1) pile CR123. Faites tourner le bouton poussoir dans le sens horaire pour l'enlever. Introduisez la pile avec le pôle (+) orienté vers l'extérieur. Installez le bouton poussoir et serrez-le bien en tournant dans le sens horaire.

### 3B.) Interrupteur marche-arrêt.

A l'aide de cet interrupteur, vous pouvez allumer et éteindre le laser.

### 3C.) Interrupteur à pression momentanée

Cet interrupteur vous permet d'allumer et d'éteindre la torche sur simple pression. Vous devez d'abord ouvrir le panneau d'accès à l'interrupteur à pression, qui se trouve au dos de l'appareil. Ouvrez ce panneau en faisant pression au sommet et en le faisant tourner vers le bas. Poussez avec fermeté dans l'orifice le connecteur à broche se trouvant à l'extrémité de l'interrupteur à pression. Le coussinet de pression est muni d'un adhésif à son extrémité et peut être fixé à l'endroit qui vous convient sur l'arme.

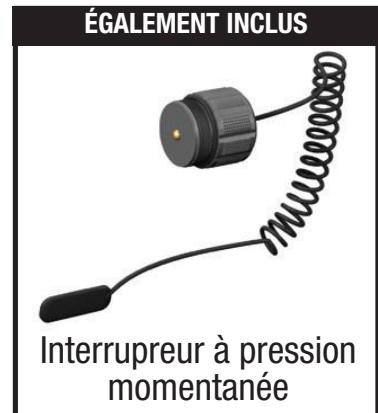
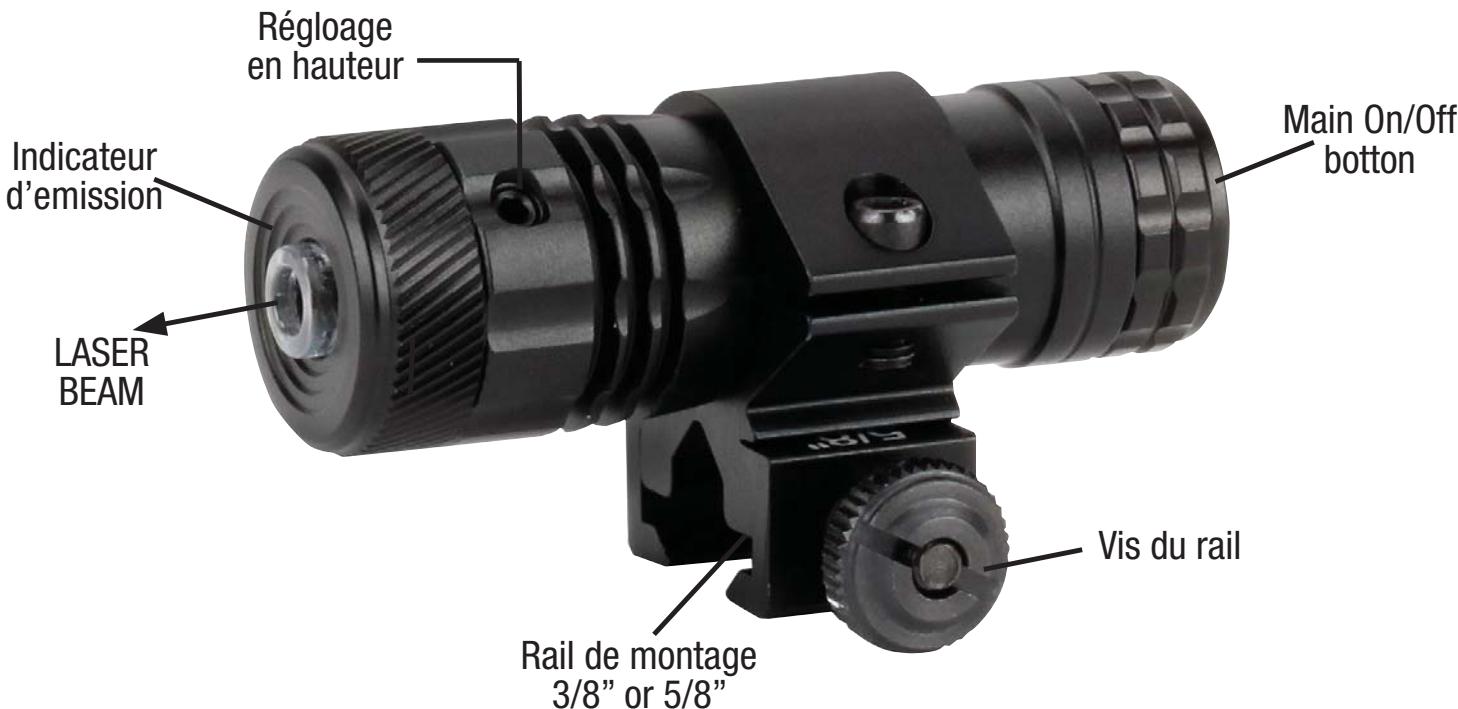
## C. Viseur laser

**AVERTISSEMENT:** VEILLER A CE QUE LE PISTOLET NE SOIT PAS CHARGÉ ET À L'ORIENTER DANS UNE DIRECTION SÛRE.

**ATTENTION:** CET ILLUMINATEUR DE CIBLE LASER EST UN OUTIL PUSSANT NÉCESSITANT DES PRÉCAUTIONS SPÉCIALES. AVANT L'UTILISATION, BIEN LIRE LES INSTRUCTIONS ET LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ FIGURANT CI-DESSOUS.

L'UTILISATION DE COMMANDES, DE RÉGLAGES OU DE PROCÉDURES NON SPÉCIFIÉS DANS LE PRÉSENT GUIDE PEUT ENTRAÎNER L'EXPOSITION À DES RAYONNEMENTS DANGEREUX.

**FAISCEAU LASER:** ÉVITEZ DE REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU LASER. NE PAS LAISSER À LA PORTÉE DES ENFANTS. NE PAS ORIENTER LE LASER EN DIRECTION DE PERSONNES, D'ANIMAUX, DE SURFACES RÉFLÉCHISSANTES OU BRILLANTES, OU DE TOUT AUTRE OBJET NON CONFORME À L'USAGE PRÉVU.



## SPÉCIFICATIONS:

- diode laser 650 nm à guidage par l'indice
- puissance en sortie catégorie 3R (<5mW)
- Trois (3) piles Lithium LR44
- Corps en matériau composite avancé
- Rail de montage pour châssis rainuré 3/8 po.
- Rail de montage pour base 5/8 po. type Weaver
- Distance de visibilité:  
Conditions d'éclairage en intérieur: 91,44 m  
• Interrupteur à pression momentanée,  
longueur 8 po.  
En extérieur la nuit : 274,32 m

## AVERTISSEMENT LABEL:



**ATTENTION:** RISQUE D'EXPLOSION SI LA BATTERIE EST REMPLACÉE PAR UN TYPE INCORRECT. JETER LES PILES USAGÉES SELON LES INSTRUCTIONS.

### 1.) CHOIX DU RAIL DE MONTAGE ADAPTÉ AU PISTOLET

Le laser se fixe soit sur un châssis rainuré 3/8 po., soit sur une base 5/8 po. type Weaver. Le laser est fourni déjà tout équipé des rails de montage type Weaver. Si vous voulez fixer cet appareil sur un châssis rainuré 3/8 po., vous devez desserrer la vis du rail et faire tourner le rail de montage Weaver 5/8 po. pour exposer le châssis 3/8 po.

### 2.) FIXATION DU RAIL DE MONTAGE ADAPTÉ À L'APPAREIL

**ATTENTION:** VEILLER À CE QUE LE PISTOLET NE SOIT PAS CHARGÉ ET À L'ORIENTER DANS UNE DIRECTION SÛRE.

Il suffit de faire glisser le rail approprié sur l'arme et de le fixer en position à l'aide de la vis de maintien du rail. Veuillez noter que le rail type Weaver utilise une vis de blocage pour empêcher tout dérèglement du fait du recul. Cette vis de blocage devrait s'insérer dans la rainure se trouvant sur la plupart des rails de montage type Weaver.

### 3.) MISE EN ROUTE DU LASER

**AVERTISSEMENT:** NE PAS REGARDER DIRECTEMENT DANS LE FAISCEAU LASER QUAND IL FONCTIONNE. CECI RISQUE D'ENTRAÎNER DES LÉSIONS OCULAIRES IRRÉVERSIBLES.

### 3A.) Installation des piles

Votre nouveau laser est alimenté par trois (3) piles Lithium longue durée. Faites tourner le bouton poussoir dans le sens antihoraire pour l'enlever. Introduisez la pile avec le pôle (+) orienté vers l'extérieur. Installez le bouton poussoir et serrez-le bien en tournant dans le sens horaire.

### 3B.) Interrupteur marche-arrêt.

A l'aide de cet interrupteur, vous pouvez allumer et éteindre le laser.

### 3C.) Interrupteur à pression momentanée

Cet interrupteur vous permet d'allumer et d'éteindre la torche sur simple pression. Vous devez d'abord ouvrir le panneau d'accès à l'interrupteur à pression, qui se trouve au dos de l'appareil. Ouvrez ce panneau en faisant pression au sommet et en le faisant tourner vers le bas. Poussez avec fermeté dans l'orifice le connecteur à broche se trouvant à l'extrémité de l'interrupteur à pression. Le coussinet de pression est muni d'un adhésif à son extrémité et peut être fixé à l'endroit qui vous convient sur le pistolet.

### 3D.) Indicateur d'émission

Votre laser est équipé à son extrémité émettrice d'un indicateur d'émission. L'indicateur s'illumine en rouge quand le laser fonctionne.

## 4.) ALIGNEMENT DU LASER SUR LA TRAJECTOIRE DU PROJECTILE

**AVERTISSEMENT:** NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT DANS L'OUVERTURE DE SORTIE DE FAISCEAU LASER PENDANT LE FONCTIONNEMENT. DOMMAGES PERMANENTS AUX YEUX PEUT ENTRAÎNER.

**AVERTISSEMENT:** EXERCICE DE MANIPULATION DES ARMES À FEU EN TOUTE SÉCURITÉ. SHOOT SEULEMENT À UN CHAMP DE TIR APPROUVÉ, OU L'EMPLACEMENT APPROPRIÉ. UTILISEZ LES YEUX ET LES OREILLES TANT QUE DE BESOIN.

4A.) Activez le laser soit à l'aide de l'interrupteur à pression, soit en utilisant l'interrupteur marche-arrêt.

4B.) Tirez lentement trois (3) coups.

4C.) Examinez le point d'impact de le plomb sur la cible. Pour déplacer le point d'impact, deux ports de vis figurent

à l'avant de l'appareil. Le port libellé "E" permet de déplacer le point d'impact vers le haut et le bas (housse) et celui libellé "W" permet de déplacer le point d'impact vers la gauche et la droite (dérive).

**AVERTISSEMENT:** VEILLER À CE QUE LE PISTOLET NE SOIT PAS CHARGÉ ET À L'ORIENTER DANS UNE DIRECTION SÛRE.

4D.) A l'aide de la clé hexagonale la plus petite, procédez aux réglages nécessaires. Pour régler la dérive, faites tourner la vis dans le sens horaire (en vous plaçant à l'arrière de l'appareil) afin de déplacer le point vers la droite et le point d'impact vers la gauche. Pour régler la hausse, faites tourner la vis dans le sens horaire (en admettant que vous soyez à l'arrière de l'appareil) pour déplacer le point vers le bas et le point d'impact vers le haut. Il faut noter que ces réglages sont très sensibles. Un demi-tour (180 degrés) permet d'obtenir une modification du réglage d'environ 15 pouces à 25 yards. Une fois le réglage effectué, tirez lentement trois fois et examinez le point d'impact sur la cible. Faites d'autres réglages, le cas échéant.

## 5.) REMPLACEMENT DES PILES

Les piles incluses dans votre viseur laser vous fourniront de longues heures de service. Si le point rouge n'est plus aussi brillant, vous devrez éventuellement changer les piles. Pour ce faire, ôtez le capot du compartiment à pile en suivant les instructions de la section (3A). Ensuite, retournez l'appareil ; les piles devraient tomber toutes seules. Si les piles ne tombent pas, appuyez doucement sur le côté de la pile en imprimant un mouvement vers le haut à l'aide de la pointe d'un crayon, d'un cure-dents ou d'un outil de ce genre.

## D. Chargeur de recharge



**Chargeur double**

Contient 8 petit plombs de chaque côté (16 petit plombs au total)

**LEA ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES EN SU TOTALIDAD.** Esta pistola de aire comprimido no es un juguete. Trátela con el mismo cuidado que si fuera un arma de fuego. Siga siempre cuidadosamente las instrucciones de seguridad que se encuentran en este manual del propietario y consérvelo en un lugar seguro para utilizarlo en el futuro.

**ADVERTENCIA:** NO ES UN JUGUETE. ES NECESARIA LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO. EL USO INADECUADO O DESCUIDADO PUEDE OCASIONAR LESIONES GRAVES. ES PELIGROSO HASTA 205 METROS (224 YARDAS).

**Debido a su gran potencia, esta pistola de aire debe ser usada por personas de 16 años en adelante. Lea todas las instrucciones antes de utilizarla. Tanto el comprador como el usuario deberán observar la legislación relativa al uso y posesión de armas de aire comprimido.**

**ADVERTENCIA:** LAS PISTOLAS DE CO2 GAMO NO SON UN JUGUETES. LA SEGURIDAD ES UN PROCESO SENCILLO PERO CONTINUO.

## **MEDIDAS DE SEGURIDAD:**

- No introduzca el cargador con munición hasta que el arma esté preparada para disparar. En caso de que introduzca el cargador con munición en el arma y decida no disparar, retire el cargador con la mano o utilice la munición remanente disparando hacia un blanco seguro.
- Para su seguridad, mantenga el arma descargada, no presurizada y con el seguro ACTIVADO.
- Los accidentes ocurren rápido. Podría lesionar a alguien accidentalmente. Tenga cuidado al disparar.
- Al utilizar la pistola GAMO, asegúrese de que el seguro está ACTIVADO y de que no hay munición en el cargador.
- Utilice siempre protección ocular.
- Utilice siempre protección para los oídos.
- Piense antes de disparar.

- Apunte siempre hacia una dirección segura. No apunte nunca la pistola contra personas o animales, incluso si está descargada.
- Aleje en todo momento los dedos del gatillo hasta que esté listo para disparar.
- Cerciórese siempre de que detrás del blanco no haya personas u objetos que podrían ser impactados por los balines.
- No dispare contra blancos que permitan que los balines reboten o se desvíen.
- No dispare hacia o dentro del agua.
- Nunca ingiera drogas o bebidas alcohólicas mientras manipula la pistola.
- La pistola y los balines deben guardarse por separado y en lugares seguros.
- No camine, ni corra, ni salte, ni escale si lleva el arma cargada. Nunca lleve la pistola cargada dentro de un vehículo.
- Nunca trate de modificar o alterar la pistola. Las modificaciones o manipulaciones indebidas de la pistola pueden hacer que tenga un mal funcionamiento y podrían hacerla insegura. No manipule ni intente reparar una avería. Puede resultar peligroso. Acuda a un armero profesional.
- No ponga jamás el dedo en el disparador al cargar o manipular una pistola. Mantenga sus dedos lejos del disparador hasta que esté preparado para disparar.
- Lleve puesto siempre el seguro, aún cuando la pistola esté descargada.
- Nunca deje la zona de tiro hasta que usted esté completamente seguro de que su carabina o pistola esté completamente descargada. Esto significa la descarga del cargador y del cañón. Después de que usted esté seguro de que la carabina o pistola esté completamente vacía, realice una última comprobación “y dispare en una dirección segura”.

**ADVERTENCIA:** NO UTILICE NI LLEVE CONSIGO LA PISTOLA EN SITUACIONES EN LAS QUE PUDIERA CONFUNDIRSE CON UN ARMA DE FUEGO.

- Antes de guardar la pistola después de una sesión de tiro, asegúrese de que no tiene ningún balín en posición de disparo.

**ADVERTENCIA:** NO BLANDA NI MUESTRE EL ARMA EN PÚBLICO. PUEDE CONFUNDIR A LA GENTE Y PUEDE SER UN DELITO. LA POLICÍA Y OTRAS PERSONAS PUEDEN PENSAR QUE SE TRATA DE UN ARMA DE FUEGO. NO CAMBIE LOS COLORES O LAS MARCAS PARA QUE PAREZCA MÁS UN ARMA DE FUEGO. ES PELIGROSO Y PODRÍA CONSTITUIR DELITO.

## DESCRIPCIÓN:

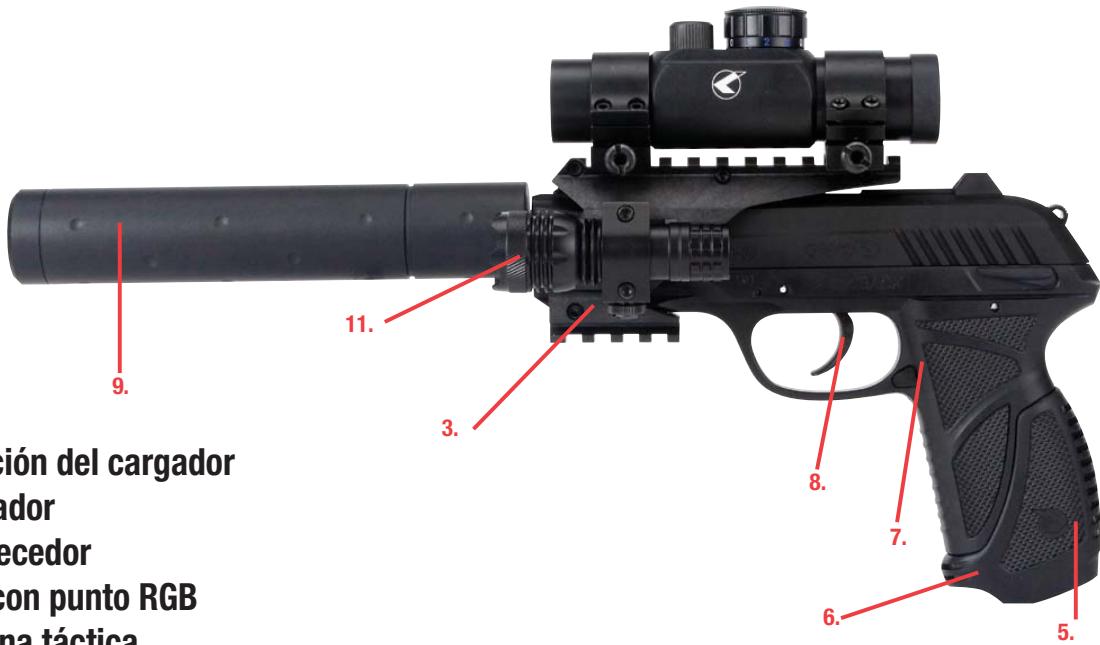
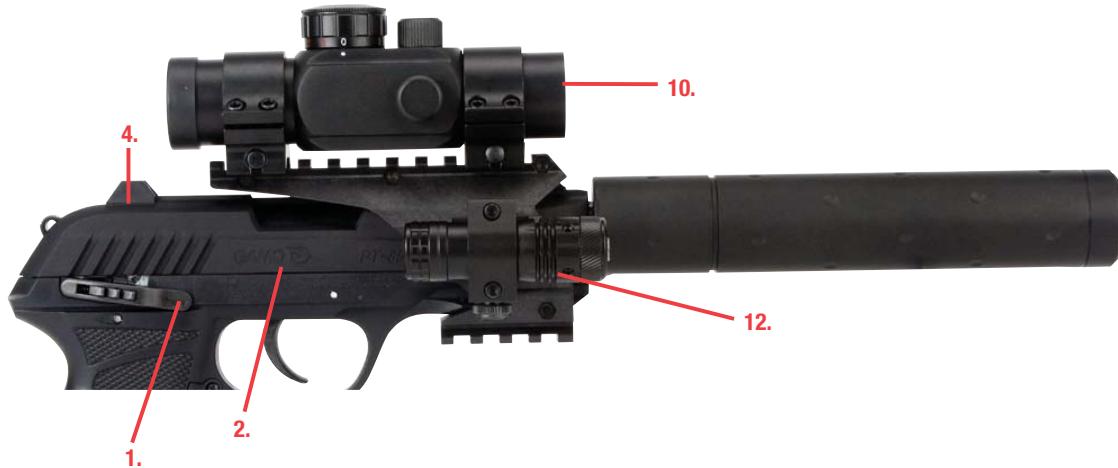
### P-25 Blowback Tactical



## DESCRIPCIÓN:

- 1. Seguro
- 2. Corredera
- 3. Guía cuádruple
- 4. Mira posterior
- 5. Compartimiento de CO<sub>2</sub>
- 6. Compartimiento del cargador
- 7. Liberación del cargador
- 8. Disparador
- 9. Embellecedor
- 10. Mira con punto RGB 20MM
- 11. Linterna táctica

## PT-85 Blowback Tactical



### DESCRIPCIÓN:

- 1. Seguro
- 2. Corredera
- 3. Guía cuádruple
- 4. Mira posterior
- 5. Compartimiento de CO2
- 6. Compartimiento del cargador
- 7. Liberación del cargador
- 8. Disparador
- 9. Embellecedor
- 10. Mira con punto RGB
- 11. Linterna táctica
- 12. Laser

**SEGURIDAD:****SEGURO**

- Seguridad activada

**DISPARO**

- Seguridad desactivada

**ADVERTENCIA:** THE BEST WAY TO PREVENT ACCIDENTS IS TO CONTROL THE WAY THE GUN IS POINTING. NEVER RELY ON MECHANICAL SAFETY DEVICES. ALWAYS KEEP THE GUN POINTED IN A SAFE DIRECTION.

**PRECAUCIÓN:** DO NOT PULL THE TRIGGER WHILE APPLYING THE SAFETY CATCH

**CAMBIO DE LA BOTELLA CO2:**

**ADVERTENCIA:** UTILICE SOLO BOTELLAS DE CO2 DE 12 GR. PUEDE SER MUY PELIGROSO USAR OTROS TIPOS DE BOTELLAS DE GAS, YA QUE PODRÍAN CAUSAR LESIONES GRAVES. LOS GASES DISTINTOS AL CO2 PUEDEN OCASIONAR EXPLOSIONES O RUPTURAS EN EL ARMA.

**ADVERTENCIA:** ALEJE LAS MANOS Y EL ROSTRO DE LA BOTELLA DE CO2. EL ESCAPE DEL GAS CO2 PUEDE PROVOCAR CONGELACIÓN SI ENTRA EN CONTACTO CON LA PIEL.

**ADVERTENCIA:** EN CASO DE NO UTILIZAR LA PISTOLA POR UN LARGO PERIODO DE TIEMPO, SE RECOMIENDA RETIRAR LA BOTELLA DE CO2. DE ESTE MODO, QUEDA DESCARGADA LA CÁPSULA Y NO SE DAÑA LA VÁLVULA.

AL COLOCAR DE NUEVO LA BOTELLA DE CO2 ES POSIBLE QUE HAYA QUEDADO GAS RESIDUAL. PARA EVITAR ACCIDENTES, ASEGÚRESE DE QUE AL QUITAR O COLOCAR LA BOTELLA DE CO2 EL ARMA ESTÁ DESCARGADA Y QUE EL SEGURO ESTÁ ACTIVADO. NUNCA INTRODUZCA NI QUITE LA BOTELLA DE CO2 A LA FUERZA.

MANTENGA LAS BOTELLAS DE CO2 ALEJADAS DEL CALOR Y LAS LLAMAS. LAS TEMPERATURAS SUPERIORES A LOS 50°C (120°F) PUEDEN OCASIONAR LESIONES Y EXPLOSIONES. NUNCA ARROJE AL FUEGO LA BOTELLA DE CO2.

UTILICE SIEMPRE PROTECCIÓN OCULAR AL MANIPULAR BOTELLAS DE CO2, YA QUE EXISTE EL RIESGO DE DAÑO EN LOS OJOS. RETIRE LA BOTELLA DE CO2 ÚNICAMENTE SI ESTÁ COMPLETAMENTE VACÍA. SI NO SIGUE ESTA RECOMENDACIÓN EXISTE EL PELIGRO DE QUE ESCAPE EL GAS RESIDUAL.

## CÓMO CARGAR LOS BALINES:



**ADVERTENCIA:** AL PREPARARSE PARA ALMACENAR LA PISTOLA, APUNTE EL CAÑÓN HACIA EL SUELO Y ASEGÚRESE DE QUE EL CARGADOR ESTÁ VACÍO Y DE QUE NO HAY BALINES EN EL CAÑÓN. DE ESTA MANERA SE EVITARÁN POSIBLES ACCIDENTES CUANDO SE VUELVA A UTILIZAR EL ARMA.

**ADVERTENCIA:** NUNCA DISPARE BALINES SI EL CAÑÓN ESTÁ OBSTRUIDO. ANTES DE DESPEJAR OBSTRUCCIONES, ASEGÚRESE DE QUE LA SEGURIDAD ESTÁ ACTIVADA.

**ADVERTENCIA:** NO SE TOQUE LA CARA O LA BOCA DESPUÉS DE HABER MANIPULADO BALINES. LÁVESE BIEN LAS MANOS PARA LIMPIAR LAS PARTÍCULAS DE PLOMO.

**NOTA:** Deseche siempre la munición defectuosa. Recomendamos utilizar munición GAMO para las pistolas de CO2 de GAMO. Nunca reutilice los balines.

### CÓMO DESCARGAR LOS BALINES:

Mantenga el arma apuntada hacia una DIRECCIÓN SEGURA. Retire el cargador. Dispare a un blanco SEGURO. Repita la operación hasta asegurarse de que la pistola ya no dispara balines. Asimismo, puede descargar el arma siguiendo las instrucciones que figuran bajo el epígrafe "Cómo desatascar la munición".

### CÓMO DESATASCAR LOS BALINES:

Mantenga el arma apuntada hacia una dirección segura. Active el seguro. Retire el cargador. Retire la tapa donde está ubicada la botella de CO2. Afloje lentamente el tornillo que retiene la botella de CO2. Retire la botella de CO2 cuando la botella esté totalmente vacía. Introduzca una baqueta de calibre 4,5mm en el extremo de la boca y cuidadosamente empuje el balín atascado hacia el área de la recámara y retírelo. En caso de que no pueda desatascar el arma, no emprenda ninguna otra acción.

**PRECAUCIÓN:** CERCIÓRESE DE QUE LA SEGURIDAD ESTÁ ACTIVADA Y DE QUE HA RETIRADO LA BOTELLA DE CO2 ANTES DE SACAR LOS BALINES. ANTES DE EXTRAER LA BOTELLA DE CO2, ASEGÚRESE DE QUE NO CONTIENE CO2.

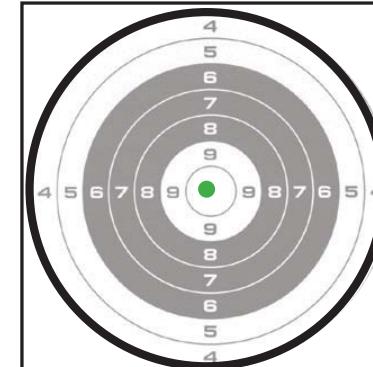
## CÓMO APUNTAR CON SEGURIDAD:



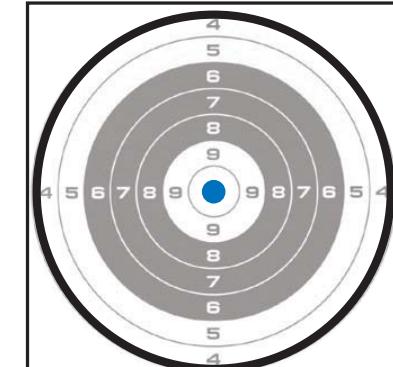
Punto rojo



Punto verde



Punto azul



## CÓMO DISPARAR CON SEGURIDAD:



## USO Y MANIPULACIÓN DE LOS LA BOTELLA DE CO2:

Es posible que haya determinados factores que afecten a la botella de CO2 y el funcionamiento adecuado. Por ejemplo, el hecho de utilizarlo, prestarle mantenimiento y almacenarlo en temperaturas superiores o inferiores a las temperaturas al aire libre habituales (15°C/59°F a 21°C/69,8°F). Otro factor sería disparar el arma rápidamente.

1. Las altas temperaturas pueden aumentar la presión en la botella de CO2 y dentro de la pistola, provocando presiones de funcionamiento superiores a las normales. Este aumento de temperatura podría ocasionar un funcionamiento defectuoso o un daño permanente. La temperatura máxima de almacenamiento u operación nunca deberá ser mayor a los 50°C (122°F). Se puede alcanzar esta temperatura si se expone el arma a los rayos directos en un día claro. Por tal motivo y para asegurar un funcionamiento adecuado no la exponga a altas temperaturas o a la luz directa del sol por largos periodos. De lo contrario, la botella de CO2 podría recalentarse y explotar, lo que podría dañar el arma y ocasionar lesiones a las personas que se hallen cerca.
2. Los disparos rápidos y consecutivos pueden disminuir la temperatura de la pistola y de la botella de CO2, disminuyendo a la vez la velocidad de los proyectiles e incluso bajar tanto la presión del gas que el arma no podrá disparar. Este problema puede presentarse especialmente si se dispara en climas fríos y se puede evitar dejando intervalos de tiempo mayores entre los disparos. De ese modo aumentará la temperatura y presión del gas, normalizando la velocidad.
3. Si se dispara rápidamente, disminuye la velocidad inicial de cada disparo. Ello podría afectar la precisión de los disparos y hará menos disparos por la botella de CO2.
4. Evite disparar con una botella de CO2 que tenga baja presión. Relacionamos a continuación algunos indicadores de que la presión es insuficiente:
  - A) El sonido del disparo no es tan fuerte como cuando la botella está llena.
  - B) El proyectil hace impacto en el blanco, pero en una posición más baja que con una botella de CO2 lleno (es decir, ha disminuido la velocidad de disparo).

---

## ALMACENAMIENTO:

- Antes de almacenar la pistola, cerciórese de que está descargada, que tiene el seguro “ACTIVADO” y que se ha extraído el CO2.
  - Las pistolas de CO2 deben almacenarse de modo que se descarte con seguridad su uso por parte de niños y otras personas no autorizadas.
  - Este producto ha sido concebido para que se maneje y funcione como una pistola. Guárdela de modo que quede protegida contra robos y usos inadecuados.
- 

## REPARACIONES:

**ADVERTENCIA:** UNA PISTOLA DE AIRE COMPRIMIDO QUE NO FUNCIONE PERFECTAMENTE PUEDE SER PELIGROSA. NO INTENTE REPARAR EL ARMA POR SI MISMO YA QUE PODRÍA PRODUCIR ANOMALÍAS EN EL FUNCIONAMIENTO DE LA MISMA. LLEVE SU ARMA A ARMERÍAS AUTORIZADAS O A ESPECIALISTAS Y PROFESIONALES EN REPARACIONES AUTORIZADOS DE ESTE TIPO DE PRODUCTO.

## LIMPIEZA:

ANTES DE LIMPIAR EL CAÑÓN DE LA PISTOLA, ASEGÚRESE DE QUE ESTÁ DESCARGADA Y EL SEGURO ACTIVADO. PARA LIMPIAR EL CAÑÓN DE LA PISTOLA, QUITE LA BOMBONA DE CO2, RETIRE EL CARGADOR, Y UTILICE UNA BAQUETA PARA CALIBRE 4,5MM (.177), PUNTA ESTIRA-TRAPO, TRAPO Y CEPILLO. INTRODUZCA LA BAQUETA DESDE LA BOCA DEL CAÑÓN. RECUERDE QUE NUNCA DEBE USAR ACEITE LUBRICANTE EN EL CAÑÓN. ES CONVENIENTE DE VEZ EN CUANDO, AÑADIR UN POCO DE ACEITE ESPECIAL GAMO, SOBRE LAS PARTES METÁLICAS, PARA EVITAR OXIDACIÓN.

**ACCESORIOS:**

- A. Mira con punto central iluminado rojo, azul y verde**  
**B. Linterna táctica**

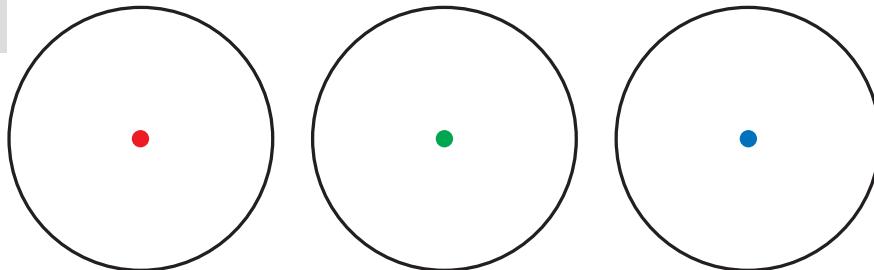
- C. Mira láser**  
**D. Cargador de recambio**

**A. Miras iluminadas con punto rojo, azul y verde****PT-85 Blowback Mira****P-25 Blowback Sight**

**PRECAUCION:** MIRAR DIRECTAMENTE AL SOL PUEDE CAUSAR LESIONES OCULARES PERMANENTES. NO INTENTE MIRAR AL SOL CON ESTE PRODUCTO O SIN PROTECCIÓN.

**NOTA:** CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

## 1. RETÍCULAS



Retícula con punto central de 5 MOA estándar RGB™ Rojo, verde y azul

**PRECAUCION:** EL OBJETIVO (DELANTE) DE LA MIRA DE PUNTO ROJO ES ANGULAR, CON EL PROPÓSITO DE QUE EL PUNTO FUNCIONE ADECUADAMENTE.

Utilice el ajuste 1 cuando haya muy baja iluminación, el 2 si está nublado y el 3 en días bastante claros. En visores con puntos rojo, verde y azul utilice el color que contrasta mejor con el fondo que observa y ajuste el brillo para que coincida con las condiciones de iluminación.

- Retire la tapa del compartimiento de la pila girándolo a la izquierda.
- Introduzca la pila con el polo positivo (+) hacia arriba. (CR2032 3V)
- Coloque de nuevo la tapa girándola a la derecha; apriétela para evitar que entre agua o humedad.
- La función de iluminación se activa girando el interruptor de reóstato al número
- Cada clic aumenta la intensidad y el número 11 es la máxima intensidad.
- Para apagar la retícula iluminada gire la perilla a la posición cero.

## 2. FUNDAMENTOS DE LA MIRA ILUMINADA

El sistema de la mira iluminada está integrado por seis elementos básicos:

I. Objetivo:

Lente que se encarga de la cantidad de luz que entra en el visor. En miras iluminadas, el objetivo es angular, lo cual no constituye un defecto. Tiene esa forma para que la mira funcione adecuadamente.

II. Sistema de imágenes: Un pequeño tubo metálico con un espejo de 50 al 70% de transmitancia, fijado en un ángulo de inclinación de 15°.

III. Sistema del efecto del viento y de la elevación:

El tubo del sistema de imágenes está asegurado en un extremo y despejado en el otro más cercano al objetivo. Los tornillos de deriva y de la elevación funcionan como apoyo para este propósito, a la vez que ofrecen desplazamiento o corrección a la retícula para ajustar el punto de mira al punto de impacto real de la bala.

IV. Retícula:

La retícula sustituye el sistema de mira de hierro que suele acompañar a las carabinas y pistolas de aire. En el caso de las miras iluminadas, la retícula es una proyección de luz que forma una o más retículas en uno o más colores, dependiendo del diseño de la retícula.

V. Ocular: El ocular sella el extremo de la mira más próximo al ojo y se encarga de la colimación final de la imagen.

VI. Interruptor de reóstato: Además de la función de encendido/apagado, regula la intensidad del diodo LED.

### 3. CÓMO INSTALAR LA MIRA

**PRECAUCION:** ASEGÚRESE DE QUE LA PISTOLA ESTÁ DESCARGADA. OBSERVE EN TODO MOMENTO LAS NORMAS DE SEGURIDAD PRESCRITAS PARA LA MANIPULACIÓN DE ARMAS DE FUEGO Y DE AIRE COMPRIMIDO.

Instale la guía sobre la base. Alinee y asegure los pernos de doble sentido en las ranuras de corte de la base y apriete los pernos con una moneda o un destornillador.

**PRECAUCION:** ASEGÚRESE DE QUE LA MIRA NO ENTRE EN CONTACTO CON LA PISTOLA, Y DE QUE NINGUNA DE SUS PIEZAS OBSTRUYA EL FUNCIONAMIENTO. NO APRIETE DEMASIADO LOS TORNILLOS EN LA BASE.

### 4. CÓMO ENFOCAR LA MIRA

**PRECAUCION:** MIRAR DIRECTAMENTE AL SOL PUEDE CAUSAR LESIONES OCULARES PERMANENTES. NO TRATE DE MIRAR AL SOL CON ESTE PRODUCTO O SIN PROTECCIÓN.

### 5. CÓMO AJUSTAR A CERO EL VISOR

**PRECAUCION:** ASEGÚRESE DE QUE LA PISTOLA ESTÁ DESCARGADA. OBSERVE EN TODO MOMENTO LAS NORMAS DE SEGURIDAD PRESCRITAS PARA LA MANIPULACIÓN DE ARMAS DE FUEGO Y DE AIRE COMPRIMIDO.

**El ajuste a cero de la mira puede hacerse manualmente o con un colimador óptico:**

- 1) Mueva la mira hacia atrás y hacia adelante hasta lograr una distancia ocular adecuada.
- 2) Ajuste las tuercas de los pernos de doble sentido.
- 3) Instale el colimador.

**PRECAUCION:** SI LA ESPIGA DE CALIBRACIÓN NO SE INTRODUCE CON FACILIDAD, RETÍRELA Y VERIFIQUE QUE UTILIZA LA ESPIGA CORRECTA.

- 4) Mire el colimador a través del visor. En el interior verá una cuadrícula de referencia. Si es necesario, gire el colimador hasta que las líneas de la cuadrícula coincidan vertical y horizontalmente con los vectores de la retícula.
- 5) Ajuste las torretas del efecto del viento y de la elevación hasta que el punto rojo se alinee con el centro de la cuadrícula del colimador.

Ha completado el ajuste a cero preliminar del visor. Retire el colimador y la espiga de calibración del cañón y asegúrela en el estuche suministrado.

**PRECAUCION:** ES MUY RECOMENDABLE UTILIZAR PROTECCIÓN OCULAR Y AUDITIVA. OBSERVE EN TODO MOMENTO LAS NORMAS DE SEGURIDAD PRESCRITAS PARA LA MANIPULACIÓN DE ARMAS. LAS ARMAS DE FUEGO Y AIRE COMPRIMIDO DEBEN DISPARARSE EN UN CAMPO DE TIRO AUTORIZADO O EN ÁREA IGUALMENTE SEGURA.

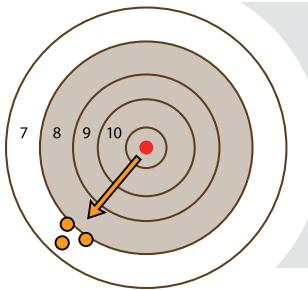
**ADVERTENCIA:** EN CASO DE HABER UTILIZADO UN COLIMADOR U OTRO DISPOSITIVO QUE OBSTRUYA EL ÁNIMA, RETÍRELO ANTES DE PROCEDER. LAS OBSTRUCCIONES PUEDEN OCASIONAR SERIOS DAÑOS AL ARMA O GRAVES LESIONES A USTED O A QUIENES SE HALLAN CERCA.

- 6) Complete los procedimientos para el ajuste a cero en un campo de tiro autorizado o en otra área segura. Haga aproximadamente la mitad de la corrección necesaria del ajuste de la deriva y lo mismo en la corrección de la elevación.

Termine aplicando el resto de la corrección del efecto del viento y de la elevación. Si hace ajustes mayores en dos incrementos pequeños evitará dañar el muelle del visor.

Desde una posición de reposo estable dispare tres series a un blanco a 45 metros de distancia (50 yardas). Observe el punto de impacto en el blanco y ajuste los tornillos del efecto del viento y de la elevación según sea necesario para corregir la puntería.

Desplace la retícula al área del blanco en donde se hallan los impactos de los tres balines. Repita el procedimiento si es necesario.



Para colocar el centro de la retícula (rojo) en el punto de impacto (naranja), gire la torreta de elevación a la izquierda para elevar el punto de impacto. Luego gire la torreta de deriva a la izquierda para desplazar el punto de impacto a la izquierda.

**PRECAUCION:** ASEGÚRESE DE QUE LA PISTOLA ESTÁ DESCARGADA, QUE LA ACCIÓN ESTÁ ABIERTA Y QUE LA BOCA APUNTA HACIA UNA DIRECCIÓN SEGURA. OBSERVE EN TODO MOMENTO LAS NORMAS DE SEGURIDAD PRESCRITAS PARA LA MANIPULACIÓN DE ARMAS.

## 6. CAMBIO DE LA PILA

### Cómo cambiar la pila:

Destornille la tapa de la pila con una moneda o un destornillador. Instale la pila con el polo positivo (+) hacia arriba y vuelva a colocar la tapa en la carcasa con firmeza para cerciorarse de que no entre agua.

Modelo DL2032 de Duracell, modelo CR2032 de Sunrise, modelo ECR2032 de Energizer.

Mueva el interruptor en la posición de encendido, gire la perilla del interruptor hacia la derecha para aumentar la intensidad del brillo de la retícula, y hacia la izquierda para disminuirlo.

## 7. CÓMO PRESTAR MANTENIMIENTO A LA MIRA ILUMINADA

NO intente desarmar o limpiar el interior de la mira.

Las superficies ópticas externas deben limpiarse de vez en cuando con el paño para lentes que se suministra, un trapo suave sin pelusa o papel para limpiar lentes. Conserve en su lugar las cubiertas protectoras del lente cuando no utilice el visor. Retire toda suciedad o arenilla externa con un cepillo suave para evitar rayar el acabado. Limpie el visor con un paño húmedo y luego con uno seco. Almacene el dispositivo en un ambiente exento de humedad.

## B. Linterna táctica

**ADVERTENCIA:** CERCIÓRESE DE QUE LA PISTOLA ESTÁ DESCARGADA Y DE QUE APUNTA HACIA UNA DIRECCIÓN SEGURA.



### SPECIFICATIONS:

- 80 Lúmenes
- Potencia de salida (<5mW) clase 3a
- Una (1) pila CR123
- Armazón de aluminio
- Interruptor de presión momentáneo de 8" de longitud
- Guía de montaje para la ranura de 3/8"
- Guía de montaje para bases estilo weaver de 5/8"

## 1.) CÓMO SELECCIONAR LA GUÍA DE MONTAJE CORRECTA PARA SU PISTOLA

La linterna se fija en un receptor ranurado de 3/8" o en una base estilo weaver de 5/8". El láser se transmite mediante guías hacia un montaje estilo weaver ya instalado. En caso de que necesite fijar este dispositivo en un receptor ranurado de 3/8", necesitará aflojar el tornillo de la guía y girar la guía weaver de 5/8" de modo que el de 3/8" pueda verse.

## 2.) CÓMO FIJAR EL MONTAJE CORRECTO EN EL DISPOSITIVO

Simplemente deslice la guía apropiada en el arma y apriétela en su sitio utilizando el tornillo de fijación de la guía. Tenga en cuenta que la guía estilo weaver utiliza un tornillo de seguridad para evitar que se deslice bajo el retroceso. Este tornillo de seguridad debe ir en la ranura que se halla en la mayoría de los montajes estilo tejedor.

## 3.) CÓMO ACTIVAR LA LINTERNA

**ADVERTENCIA:** NO MIRE DIRECTAMENTE HACIA EL ORIFICIO DE SALIDA DE LA LINTERNA DURANTE EL FUNCIONAMIENTO, YA QUE PODRÍAN PRODUCIRSE DAÑOS OCULARES PERMANENTES.

### 3A.) Cómo instalar las pilas

La linterna es activada por una (1) pila CR123. Gire el botón de contacto hacia la izquierda para retirar. Introduzca la pila con el polo positivo (+) hacia fuera. Instale el botón de contacto girándolo hacia la derecha hasta que quede apretado.

### 3B.) Interruptor On/Off principal

Este interruptor activa o desactiva el láser.

### 3C.) Interruptor de presión momentáneo

Este interruptor le permite encender o apagar la unidad mediante presión. Primero es necesario abrir el panel de acceso del interruptor de presión situado detrás del dispositivo. Abra este panel ejerciendo presión en la parte superior y girándolo hacia abajo. Empuje firmemente hacia el orificio el conector de aguja situado en el extremo del interruptor de presión. La almohadilla de presión tiene un adhesivo en su extremo y puede fijarse en un lugar conveniente del arma.

## C. Mira láser

**ADVERTENCIA:** ASEGÚRESE DE QUE LA PISTOLA ESTÁ DESCARGADA Y DE QUE APUNTA HACIA UNA DIRECCIÓN SEGURA.

**PRECAUCION:** ESTE DESIGNADOR DE OBJETIVO POR LÁSER ES UN DISPOSITIVO PODEROSEN QUE DEBE UTILIZARSE CON MUCHO CUIDADO. LEA ATENTAMENTE LAS SIGUIENTES INSTRUCCIONES Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZARLO. EL USO DE CONTROLES O AJUSTES O PROCEDIMIENTOS DISTINTOS A LOS ESPECIFICADOS PUEDE CAUSAR UNA EXPOSICIÓN DAÑINA A LA RADIACIÓN.

**RAYO LÁSER:** EVÍTESE LA EXPOSICIÓN DIRECTA A LOS OJOS. MANTÉNGASE ALEJADO DE LOS NIÑOS. NO DIRIJA EL LÁSER HACIA PERSONAS, MASCOTAS, SUPERFICIES BRILLANTES/MUY REFLECTANTES U OTROS OBJETOS PARA LOS QUE NO HA SIDO CONCEBIDO.



TAMBIÉN SE INCLUYE:



Interruptor de presión momentáneo

## ESPECIFICACIONES:

- Diodo láser de 650nm guiado por índice
- Potencia de salida (<5mW) clase 3a
- Tres (3) pilas de litio LR44
- Compuesto avanzado
- Interruptor de presión momentánea o de 8" de longitud
- Guía de montaje para el receptor ranurado de 3/8"
- Guía de montaje para las bases estilo weaver de 5/8"
- Alcance visible: Condiciones de iluminación en interiores: 90 metros (100 yardas) . A la intemperie de noche: 275 metros (300 yardas)

## ADVERTENCIA LABEL:



ESPAÑOL

**PRECAUCION:** EXISTE EL RIESGO DE UNA EXPLOSIÓN SI SE CAMBIA LA PILA POR OTRA DE UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS PILAS USADAS SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.

### 1.) CÓMO SELECCIONAR LA GUÍA DE MONTAJE CORRECTA PARA LA PISTOLA

El laser se fija en un receptor ranurado de 3/8" o en una base estilo weaver de 5/8". El láser se transmite por las guías de montaje hacia un montaje estilo weaver ya instalado. En caso de que necesite fijar este dispositivo en un receptor ranurado de 3/8", necesitará aflojar el tornillo de la guía y girar la guía de montaje weaver de 5/8" de modo que el de 3/8" pueda verse.

### 2.) CÓMO FIJAR LA MONTURA CORRECTA EN EL DISPOSITIVO

**PRECAUCION:** ASEGÚRESE DE QUE LA PISTOLA ESTÁ DESCARGADA Y DE QUE APUNTA HACIA UNA DIRECCIÓN SEGURA. Simplemente deslice la guía apropiada en el arma y apriétela en su sitio utilizando el tornillo de fijación de la guía. Tenga en cuenta que la guía estilo weaver utiliza un tornillo de seguridad para evitar que se deslice bajo el retroceso. Este tornillo de seguridad ha de ir en la ranura que se halla en la mayoría de los montajes estilo weaver.

### 3.) CÓMO ACTIVAR EL LÁSER

**ADVERTENCIA:** NO MIRE DIRECTAMENTE HACIA EL ORIFICIO DE SALIDA DEL HAZ DE LÁSER DURANTE EL FUNCIONAMIENTO, DE LO CONTRARIO PODRÍA SUFRIR LESIONES OCULARES IRREVERSIBLES.

### 3A.) Instalación de batería

Su nuevo láser usa tres (3) pilas de litio de larga duración. Gire en dirección a las agujas del reloj para abrir la tapa. Inserte la pila con el polo (+) mirando hacia arriba. Instale el botón de contacto girándolo hacia la derecha hasta que quede apretado.

### 3B.) Interruptor On-Off principal

Este interruptor activa y desactiva el láser.

### 3C.) Interruptor de presión momentáneo

Este interruptor le permite encender o apagar la unidad mediante presión. Primero es necesario abrir el panel de acceso del interruptor de presión situado detrás del dispositivo. Abra este panel ejerciendo presión en la parte superior y girándolo hacia abajo. Empuje firmemente hacia el orificio el conector de aguja situado en el extremo del interruptor de presión. La almohadilla de presión tiene un adhesivo en su extremo y puede fijarse en un lugar conveniente del arma.

### 3D.) Indicador de emisiones

El láser tiene un indicador de emisiones en el extremo desde donde se proyecta. El indicador se vuelve rojo al activarse el láser.

## 4.) CÓMO ALINEAR EL LÁSER CON LA TRAYECTORIA DEL BALÍN

**ADVERTENCIA:** NO MIRE DIRECTAMENTE HACIA EL ORIFICIO DE SALIDA DEL LÁSER DURANTE EL FUNCIONAMIENTO, YA QUE PODRÍAN PRODUCIRSE DAÑOS OCULARES IRREVERSIBLES.

**ADVERTENCIA:** OBSERVE LAS NORMAS DE SEGURIDAD PRESCRITAS PARA LA MANIPULACIÓN DE ARMAS. DISPARE ÚNICAMENTE EN CAMPOS DE TIRO AUTORIZADOS O EN LUGARES ADECUADOS. UTILICE LA PROTECCIÓN OCULAR Y AUDITIVA QUE SEA NECESARIA.

4A.) Active el láser mediante el interruptor de presión o el interruptor principal.

4B.) Haga tres (3) disparos con cuidado.

4C.) Observe el impacto del balín sobre el blanco. Desplace el punto de impacto, hay dos orificios disponibles para

tornillos al frente del dispositivo.

El que tiene la letra E desplazará el punto de impacto hacia arriba y hacia abajo (elevación) y el marcado con la W lo desplazará hacia la derecha e izquierda (efecto del viento).

**ADVERTENCIA:** ASEGÚRESE DE QUE LA PISTOLA ESTÁ DESCARGADA Y QUE APUNTA HACIA UNA DIRECCIÓN SEGURA.

4D.) Con la más pequeña de las dos llaves hexagonales suministradas, haga los ajustes pertinentes. Al ajustar el efecto del viento, gire el tornillo hacia la derecha (visto desde detrás del dispositivo) para desplazar el punto a la derecha y su punto de impacto a la izquierda. Al ajustar la elevación, gire el tornillo hacia la derecha (visto desde detrás del dispositivo) para desplazar el punto hacia abajo y su punto de impacto hacia arriba. Tenga presente que los ajustes son bastante sensibles. Un medio giro ( $180^\circ$ ) hará un movimiento aproximado de 38 centímetros (15 pulgadas) a 23 metros (25 yardas). Después del ajuste, haga tres disparos adicionales y observe el lugar de impacto en el blanco. Haga los ajustes adicionales que sean necesarios.

## 5.) CÓMO CAMBIAR LAS PILAS

Las pilas incluidas con el designador de objetivo por láser tienen una larga duración. Las pilas habrán de cambiarse cuando el punto disminuya su intensidad. Para ello, retire la tapa de la pila según se detalla en el apartado 3A. Luego, dele la vuelta al dispositivo para que caigan las pilas. En caso de que no caigan, presione con cuidado la parte superior de la pila con una punta de bolígrafo, palillo de dientes u otro objeto similar.

## D. Cargador de recambio



**Cargador de doble lado**

Cada lado almacena 8 balines  
(16 balines en total)

**LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOLLSTÄNDIG DURCH.**

**Diese Waffe ist kein Spielzeug! Sie muss mit dem gleichen Respekt behandelt werden wie eine echte Feuerwaffe. Die Sicherheitshinweise in dieser Anleitung müssen stets beachtet und für den späteren Gebrauch sicher aufbewahrt werden.**

**WARNUNG:** DIES IST KEIN SPIELZEUG! NUR UNTER AUFSICHT VON ERWACHSENNEN BENUTZEN! UNSACHGEMÄSSER ODER FAHRLÄSSIGER GEBRAUCH KANN VERLETZUNGEN ZUR FOLGE HABEN. KANN BIS AUF 205 METER GEFÄHRLICH SEIN.

**Dies ist eine Luftpistole mit hoher Schlagkraft zum Gebrauch von Personen über 16 Jahren. Vor dem Gebrauch alle Hinweise und Anleitungen lesen. Käufer und Benutzer dieser Luftpistolen müssen sämtliche anwendbaren Gesetze eingehalten.**

**ACHTUNG:** GAMO - PISTOLEN SIND KEIN SPIELZEUG! DER SICHERE GEBRAUCH IST EINFACH UND MUSS STETS BEACHTET WERDEN.

**SICHERHEITSHINWEISE:**

- Legen Sie erst dann ein Munition enthaltendes Magazin in die Pistole ein, wenn Sie bereit sind, zu schießen. Wenn Sie ein Munition enthaltendes Magazin in die Pistole eingelegt haben, dann aber beschließen, nicht zu schießen, nehmen Sie das Magazin entweder wieder aus der Pistole oder schießen Sie die verbleibende Munition in ein sicheres Ziel.
- Am sichersten ist eine entladene, nicht unter Druck gesetzte, GESICHERTE Pistole.
- Unfälle geschehen rasch und es ist schrecklich, jemanden versehentlich zu verletzen. Achten Sie daher beim Schießen stets auf größtmögliche Sicherheit.
- Außer beim unmittelbaren Gebrauch müssen GAMO-Pistolen stets gesichert und entladen sein.
- Beim Gebrauch stets eine Schutzbrille tragen.
- Beim Gebrauch stets Gehörschutz tragen.

- Erst denken, dann schießen!
- Mit der Pistole stets nur in eine sichere Richtung zielen. Die Pistole niemals auf Menschen oder Tiere richten, selbst wenn sie nicht geladen ist.
- Berühren Sie den Abzug erst, wenn Sie bereit sind, zu schießen.
- Sie müssen stets wissen, was hinter Ihrem Ziel ist. Vergewissern Sie sich, dass die Zielscheibe keine Person oder etwas anderes verbirgt, was durch die Geschosse verletzt oder beschädigt werden könnte.
- Schießen Sie nicht auf Zielscheiben, die die Geschosse ablenken.
- Schießen Sie niemals in Feuer oder Wasser.
- Benutzen Sie diese Pistolen nie, wenn Sie Alkohol oder Drogen zu sich genommen haben.
- Luftpistolen und Munition getrennt und sicher aufbewahren. Die Luftpistole muss kindersicher aufbewahrt werden!
- Die Luftpistole erst laden, wenn Sie bereit sind, zu schießen. Mit einer geladenen Luftpistole niemals gehen, laufen, springen oder klettern. Eine geladene Luftpistole sollte niemals in einem Fahrzeug transportiert werden. Sorgen Sie dafür, dass die Pistole auch im entladenen Zustand stets gesichert ist.
- GAMO-Luftpistolen niemals modifizieren oder ändern. Sie sind dann möglicherweise nicht mehr funktionstüchtig und sicher.

**ACHTUNG:** FÜHREN SIE DIE LUFTPISTOLE NIE IN SITUATIONEN MIT SICH, WO SIE FÜR EINE FEUERWAFFE GEHALTEN WERDEN KÖNNEN!

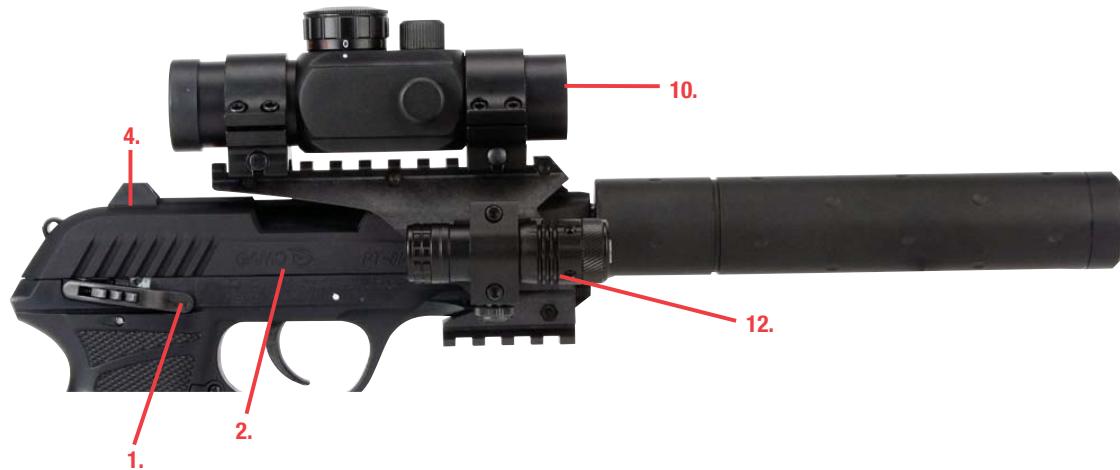
- Verlassen Sie nie den Schiesstand ohne sich zu vergewissern, dass die Pistole ungeladen ist, d.h. Lauf und Magazin auf Kugeln überprüfen. Wenn Sie sicher sind, dass sich keine Kugeln mehr in der Pistole befinden, dann machen Sie einen Leerschuss. SPANNEN SIE DIE PISTOLE UND FEUERN SIE DEN LEERSCHUSS IN EINE SICHERE RICHTUNG.

**WARNUNG:** DIESE PISTOLE NICHT IN DER ÖFFENTLICHKEIT ZEIGEN, SCHWENKEN ODER ANLEGEN. SIE KÖNNTE FÜR EINE GEFÄHRLICHE FEUERWAFFE GEHALTEN WERDEN. EIN DERARTIGES VERHALTEN KANN VON ANDEREN ALS BEDROHUNG AUSGELEGT WERDEN UND KANN VON DER POLIZEI ODER STRAFRECHTLICH VERFOLGT WERDEN. DIE FARBE UND MARKIERUNGEN DER LUFTGEWEHRE UND –PISTOLEN DÜRFEN NICHT ABGEÄNDERT WERDEN, SODASS SIE EINER ECHTEN FEUERWAFFE STÄRKER ÄHNELN. DIES KANN GEFÄHRLICH SEIN UND GEGEN DAS GESETZ VERSTOSSEN.

**BESCHREIBUNG:****P-25 Blowback Tactical****BESCHREIBUNG :**

- |                        |                             |                               |                                  |
|------------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| <b>1. Sicherung</b>    | <b>4. Kimme</b>             | <b>7. Magazinentriegelung</b> | <b>10. 20-mm-RGB-Punktvisier</b> |
| <b>2. Verschluss</b>   | <b>5. CO2-Kammer</b>        | <b>8. Abzug</b>               | <b>11. Taktische Beleuchtung</b> |
| <b>3. Quad-Schiene</b> | <b>6. Magazinstockplatz</b> | <b>9. Ergänzung</b>           |                                  |

## PT-85 Blowback Tactical



### BESCHREIBUNG :

- |                        |                             |                               |                                  |
|------------------------|-----------------------------|-------------------------------|----------------------------------|
| <b>1. Sicherung</b>    | <b>4. Kimme</b>             | <b>7. Magazinentriegelung</b> | <b>10. RGB-Punktvisier</b>       |
| <b>2. Verschluss</b>   | <b>5. CO2-Kammer</b>        | <b>8. Abzug</b>               | <b>11. Taktische Beleuchtung</b> |
| <b>3. Quad-Schiene</b> | <b>6. Magazinstockplatz</b> | <b>9. Ergänzung</b>           | <b>12. Laser Sight</b>           |

**SICHER:****SICHER**

- Gesicherte Waffe

**FEUERN**

- Entsicherte Waffe

**WANUNG:** UNFÄLLE LASSEN SICH AM BESTEN VERHINDERN, WENN MAN IMMER DIE WAFFE IN EINE SICHERE RICHTUNG HÄLT.  
VERLASSEN SIE SICH NIE AUF EINE MECHANISCHE SICHERUNG, SONDERN RICHTEN SIE IHRE IMMER AUF GESELLICHE ZIELE.

**WANUNG:** BERÜHREN SIE NICHT DEN ABZUG WÄHREND DIE PISTOLE GESELLICERT WIRD.

**CO2-FLASCHE AUSWECHSELN:**

**WARNUNG:** NUR 12-G-CO2-ZYLINDER VERWENDEN. DER EINSATZ ANDERER ARTEN VON GASZYLINDERN KÖNNTE ÄUSSERST GEFÄHRLICH SEIN UND VERLETZUNGEN. ANDERES GASE ALS CO2 KÖNNEN EXPLODIEREN ODER DIE LUFTPISTOLE SPRENGEN.

**WARNUNG:** CO2-ZYLINDER VON HÄNDEN UND GESICHT FERNHALTEN. WENN AUSTRETENDES CO2 MIT DER HAUT IN BERÜHRUNG KOMMT, KANN ES ERFRIERUNGEN VERURSACHEN.

**WARNUNG:** WENN DIE PISTOLE LÄNGERE ZEIT NICHT BENUTZT WIRD, EMPFEHLEN WIR, DIE GASFLASCHE ZU ENTFERNEN.

ES IST MÖGLICH, DASS BEIM ENTNEHMEN DER CO2-FLASCHE NOCH ETWAS GAS IN DER FLASCHE IST. ZUR VERMEIDUNG VON UNFÄLLEN MUSS DIE PISTOLE BEIM ENTNEHMEN ODER EINSETZEN EINER CO2-FLASCHE ENTLADEN UND GESICHERT SEIN. CO2-FLASCHE NICHT GEWALTSAM EINSETZEN.

CO2-FLASCHEN VON HITZEQUELLEN UND FLAMMEN FERNHALTEN. TEMPERATUREN ÜBER 50 °C KÖNNEN EXPLOSIONEN UND VERLETZUNGEN VERURSACHEN. NIEMALS EINE CO2-FLASCHE IN EIN FEUER WERFEN!

BEIM UMGANG MIT CO2-FLASCHEN STETS EINE SCHUTZBRILLE TRAGEN, UM DIE AUGEN VOR VERLETZUNGEN ZU SCHÜTZEN. CO2-FLASCHEN ERST ENTFERNEN, WENN SIE KOMPLETT LEER SIND. EINE MISSACHTUNG DIESER SICHERHEITSHINWEISE KANN EINEN GEFÄHRLICHEN AUSTRITT VON RESTGASEN ZUR FOLGE HABEN.

## GESCHOSSE LADEN:



**WARNUNG:** NACH DEM GEBRAUCH DEN LAUF DER PISTOLE ZUM BODEN RICHTEN UND VOR DEM AUFBEWAHREN SICHERSTELLEN, DASS DAS MAGAZIN LEER IST UND DASS SICH KEINE KUGELN IM LAUF BEFINDEN. SO KÖNNEN MÖGLICHE UNFÄLLE BEIM NÄCHSTEN GEBRAUCH DER PISTOLE VERMIEDEN WERDEN.

**WARNUNG:** WENN DER LAUF BLOCKIERT IST, NICHT VERSUCHEN, EIN WEITERES GESCHOSS ABZUFEUERN. VOR DEM BESEITIGEN VON BLOCKIERUNGEN MUSS DIE PISTOLE GESECHEERT WERDEN!

**WARNUNG:** NACH DEM KONTAKT MIT DER MUNITION NICHT DEN MUND BERÜHREN! GRÜNDLICH DIE HÄNDE WASCHEN, UM SIE VON BLEISPUREN ZU REINIGEN

**INWEIS:** Defekte Munition muss korrekt entsorgt werden. Wir empfehlen den Gebrauch von Gamo-Munition für Gamo CO2-Pistolen, Geschosse nicht wieder verwenden.

## GESCHOSSE ENTLADEN:

Mit dem Luftgewehr stets nur in eine sichere Richtung zielen. Magazin herausnehmen. Auf ein SICHERES Ziel feuern, bis Sie sicher sind, dass die Pistole keine Munition mehr enthält. Sie können die Pistole auch wie im Abschnitt „Gestaute Munition entfernen“ beschrieben entladen.

## GESTAUTE MUNITION ENTFERNEN:

Mit der Luftpistole in eine sichere Richtung zielen. Magazin herausnehmen. CO2-Zylinder herausnehmen. Einen .177-Kaliber-Ladestock in die Mündung der Pistole einführen und das Geschoss, das sich gestaut hat, vorsichtig in den Verschlussbereich schieben und dann entfernen. Wenn Sie die Blockierung so nicht beseitigen können, versuchen Sie nichts anderes.

**ACHTUNG:** VOR DEM ENTNEHMEN DER MUNITION MUSS DIE PISTOLE GESICHERT UND DIE CO2-FLASCHE ENTFERNT WERDEN.  
DIE GASFLASCHE DARB ALLERDINGS NUR ENTFERNT WERDEN, WENN SIE LEER IST.

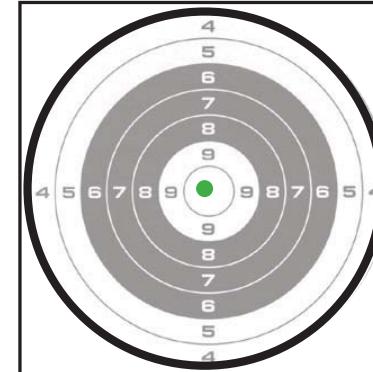
## SICHER ZIELEN:



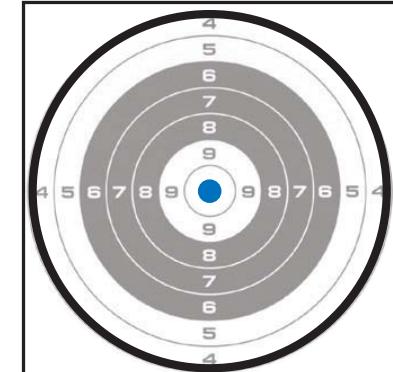
Roter Punkt



Grüner Punkt



Blauer Punkt



## SICHER FEUERN:



1



2



3



4



5

**FEUERN**

**SICHER**

## VERWENDUNG DER CO2-ZYLINDER:

Bestimmte Bedingungen können die Funktionstüchtigkeit von CO2-Zylindern beeinträchtigen, wie beispielsweise der Gebrauch, die Pflege und die Lagerung bei Temperaturen, die normale Außentemperaturen (15 °C bis 21 °C) über- oder unterschreiten. Auch das rasche Abfeuern der Pistole kann sich auf die Gaszyliner auswirken.

1. Bei hohen Temperaturen steigt der Druck im CO2-Zylinder und in der Pistole, wodurch der normale Betriebsdruck überschritten werden kann. Durch diesen übermäßigen Druck kann die Pistole beeinträchtigt oder permanent beschädigt werden. Bei Gebrauch und Lagerung sollte nie eine Höchsttemperatur von 50 °C überschritten werden. Diese Temperatur kann beispielsweise erreicht werden, wenn die Pistole an einem warmen Tag längere Zeit im direkten Sonnenlicht liegen gelassen wird. Achten Sie also darauf, dass die Pistole nicht längere Zeit hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt wird. Sonst könnte sich der CO2-Zylinder überhitzen und explodieren, und damit die Pistole beschädigen und Umstehende verletzen.
2. Wenn die Pistole mehrmals hintereinander rasch abgefeuert wird, verlieren sie und auch der CO2-Zylinder an Wärme. Das kann die Geschwindigkeit der Geschosse beeinträchtigen und den Gasdruck senken, sodass die Pistole möglicherweise nicht feuert. Dies macht sich vor allem beim Schießen in kalter Witterung bemerkbar und kann durch längere Pausen zwischen den Schüssen vermieden werden. Dadurch können sich die Gastemperatur und der Druck erhöhen und normale Geschossgeschwindigkeiten erzielt werden.
3. Beim Schnellfeuern sinkt die Mündungsgeschwindigkeit mit jedem Schuss. Das kann die Schussgenauigkeit beeinträchtigen. Außerdem liefert dann jeder CO2-Zylinder weniger Schüsse.
4. Es muss darauf geachtet werden, die Pistole nicht abzufeuern, wenn der CO2-Zylinder zu wenig Druck aufweist. Zu geringen Druck erkennt man an den folgenden Anzeichen:
  - A) Der Schuss klingt nicht so laut wie bei einem vollen Zylinder.
  - B) Das Geschoss trifft das Ziel an einer niedrigeren Stelle als bei einem vollen CO2-Zylinder (die Schussgeschwindigkeit hat sich also verringert).

---

## LAGERUNG:

- Vor dem Aufbewahren muss die Pistole entladen und gesichert und der CO2-Zylinder entfernt werden.
  - Gaspistolen sollten stets so aufbewahrt werden, dass sie vor dem unbefugten Gebrauch durch Kinder sicher sind.
  - Diese Artikel sehen aus und funktionieren wie Pistolen. Deshalb sollten sie stets vor Diebstahl und unbefugtem Gebrauch geschützt werden.
- 

## REPARATUR:

**WARNUNG:** EINE LUFTPISTOLE, DIE NICHT EINWANDFREI FUNKTIONIERT, IST GEFÄHRLICH. ES IST SCHWIERIG, EINE WAFFE SELBST ZU REPARIEREN, UND FALSCHER ZUSAMMENBAU KANN ZU GEFÄHRLICHEN FUNKTIONS-STÖRUNGEN FÜHREN. LASSEN SIE DIE WAFFE NUR VON EINEM AUTORISIERTEM FACHHÄNDLER/BÜCHSENMACHER ÜBERPRÜFEN UND REPARIEREN.

## REINIGUNG:

VOR DER REINIGUNG ÜBERZEUGEN SIE SICH, DASS DIE PISTOLE UNGELADEN UND GESICHERT IST. ENTFERNEN SIE DEN CO2 FLASCHE. VERWENDEN SIE PUTZZEUG FÜR DAS KALIBER 4,5MM UND FÜHREN SIE DIE REINIGUNGSBÜRSTE DURCH DIE LAUFMÜNDUNG EIN. DIE METALLTEILE IHRER PISTOLE SOLLTEN GELEGENTLICH MIT EINEM WAFFENÖL BEHANDELT WERDEN.

**ZUBEHÖR:**

- A. Beleuchtetes Rot-, Blau-, Grün-Punktvisier**  
**B. Taktische Lampe**

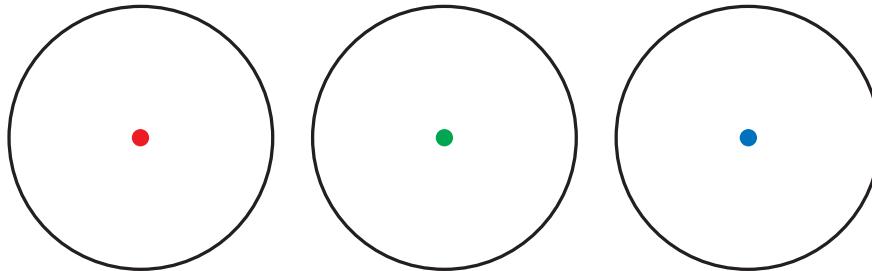
- C. Laservisier**  
**D. Ersatzmagazin**

**A. Beleuchtetes Rot-, Blau-, Grün-Punktvisier****PT-85 Blowback Visier****P-25 Blowback Sight**

**ACHTUNG:** DIREKTES BLICKEN INS SONNENLICHT KANN BLEIBENDE AUGENSCHÄDEN HERVORRUFEN. NIEMALS MIT DEM BLANKEN AUGE ODER MIT DIESEM PRODUKT DIREKT IN DIE SONNE BLICKEN.

**HINWEIS:** ALLE ANLEITUNGEN FÜR DEN ZUKÜNTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN.

## FÄDENKREUZE



RGB™ Standard 5 MOA zentriertes Fadenkreuz: Rot, Grün und Blau

**ACHTUNG:** DAS OBJEKTIV (VORNE) DES ROTEN PUNKTVISIERS IST ZUR KORREKTEN FUNKTIONSWEISE DES ROTEN FÄDENKREUZES GENEIGT

Es stehen die Einstellungen von 1 bis 3 zur Auswahl. Wählen Sie 1 bei den schlechtesten Lichtverhältnissen, 2 bei Bewölkung und 3 für die hellsten Bedingungen. Wählen Sie bei Zielfernrohren mit rotem, blauem und grünem Visierpunkt die Farbe, die sich am besten gegen den jeweiligen Hintergrund abhebt, und stellen Sie die Helligkeit des Punktes entsprechend der Lichtverhältnisse ein.

- Batteriekappe nach links drehen, um sie abzunehmen.
- Batterie mit dem positiven Pol (+) nach oben weisend einlegen. (CR2032 3 V)
- Kappe wieder anbringen und nach rechts festziehen, um das Eindringen von Wasser und Feuchtigkeit zu verhindern.
- Zum Einschalten der Beleuchtung den Rheostatschalter auf Nummer 1 stellen. Mit jedem Klick wird die Helligkeit erhöht. 11 ist die höchste Einstellung.
- Den Knopf in die Nullstellung drehen, um die Zielpunktbeleuchtung abzuschalten.

## 2. GRUNDLAGEN VON BELEUCHTETEN VISIEREN

Beleuchtete Visiere bestehen aus fünf Grundelementen:

### I. Objektiv:

Diese Linse regelt, wie viel Licht in das Zielfernrohr eindringt. Bei beleuchteten Zielfernrohren ist das Objektiv geneigt. Dies ist kein Defekt, sondern für die korrekte Funktionsweise des Zielfernrohrs erforderlich.

### II. Bildgebungssystem:

Eine kleine Metallröhre mit einem Übertragungsspiegel von 50 % bis 70 % in einem 15 Grad Winkel angeordnet.

### III. Seiten- und Höheneinstellung

Die Bildgebungsrohre ist an einem Ende fest montiert und an dem dem Objektiv am nächsten gelegenen Ende frei beweglich. Die Stellschrauben für die Höhen- und Seiteneinstellung stützen dieses Ende und justieren das Fadenkreuz, um den Visierpunkt mit dem Einschlagpunkt des Geschosses abzulegen.

### IV. Fadenkreuz:

Das Fadenkreuz ersetzt das gewöhnlich bei Gewehren vorhandene Kornvisier. Bei beleuchteten Visieren ist das Fadenkreuz eine Lichtprojektion, die je nach Design ein oder mehrere Fadenkreuze in einer oder mehreren Farben liefert.

### V. Okularlinse:

Die Okularlinse versiegelt das dem Auge am nächsten liegende Ende des Zielfernrohrs und ist für die abschließende Kollimation des Bildes verantwortlich.

### VI. Rheostatschalter:

Über diesen Schalter wird die Beleuchtung des Visiers eingestellt und die Helligkeit der LED-Anzeige geregelt.

### 3. ZIELFERNROHR ANBRINGEN

**ACHTUNG:** VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DIE PISTOLE NICHT GELADEN IST. BEACHTEN SIE STETS DIE SICHERHEITSRICHTLINIEN BEIM UMGANG MIT FEUERWAFFEN.

Bringen Sie die Schiene auf der Halterung an. Richten Sie die Kreuzbolzen gegen die Rinnen der Halterung aus und ziehen Sie sie mit einer Münze oder einem Schraubenzieher fest.

**ACHTUNG:** DAS ZIELFERNROHR DARF DIE PISTOLE NICHT DIREKT BERÜHREN ODER IHRE FUNKTIONSWEISE BLOCKIEREN. ACHTEN SIE DARAUF, DIE SCHRAUBEN NICHT ZU ÜBERDREHEN.

### 4. ZIELFERNROHR AUSRICHTEN

**ACHTUNG:** DIREKTES BLICKEN INS SONNENLICHT KANN BLEIBENDE AUGENSCHÄDEN HERVORRUFEN. NIEMALS MIT DEM BLANKEN AUGE ODER MIT DIESEM PRODUKT DIREKT IN DIE SONNE BLICKEN

### 5. NULLABGLEICH

**ACHTUNG:** VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DIE PISTOLE NICHT GELADEN IST. BEACHTEN SIE STETS DIE RICHTLINIEN FÜR DEN SICHEREN UMGANG MIT FEUERWAFFEN.

**Der Nullabgleich kann entweder manuell oder mit einem optischen Kollimator durchgeführt werden:**

- 1) Zielfernrohr nach vorne und hinten bewegen, bis der korrekte Augenabstand erreicht ist.
- 2) Kreuzmuttern festdrehen.
- 3) Kollimator anbringen.

**ACHTUNG:** WENN SICH DER BOHRUNGSZAPFEN NICHT LEICHT IN DEN LAUF EINFÜHREN LÄSST, PRÜFEN SIE, OB ER DIE RICHTIGE GRÖSSE HAT.

- 4) Blicken Sie durch das Zielfernrohr in den Kollimator. Sie sehen ein Referenzgitter. Drehen Sie den Kollimator gegebenenfalls, bis die Gitterlinien senkrecht und waagerecht mit den Visiervektoren übereinstimmen.
- 5) Justieren Sie die Seiten- und Höheneinstellung, bis der rote Punkt im Mittelpunkt des Kollimatorgitters steht.

Damit ist der vorbereitende Nullabgleich des Zielfernrohrs beendet. Entfernen Sie den Kollimator und Bohrungszapfen aus dem Lauf und verstauen Sie beides wieder sicher in der zugehörigen Ausrüstungstasche.

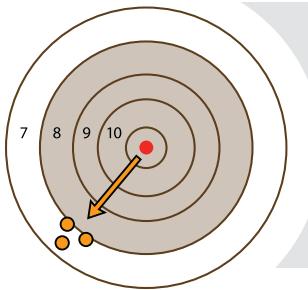
**ACHTUNG:** DAS TRAGEN VON SCHUTZBRILLE UND OHRENSCHUTZ WIRD DRINGEND EMPFOHLEN. BEACHTEN SIE STETS DIE RICHTLINIEN FÜR DEN SICHEREN UMGANG MIT FEUERWAFFEN. FEUERWAFFEN SOLLTEN AUSSCHLIESSLICH AUF SCHIESSPLATZEN ODER AN ÄHNLICH SICHEREN ORTEN ABGEFEUERT WERDEN.

**WANRUNG:** WURDE EIN KOLIMATOR ODER ÄHNLICHES, DEN LAUF DER WAFFE BLOCKIERENDES GERÄT VERWENDET, SO MUSS DIESES VOR DEM FORTSETZEN DIESES VORGANGS UNBEDINGT ENTFERNT WERDEN. EINE BLOCKIERUNG DES LAUFS KANN DIE WAFFE BESCHÄDIGEN UND IN DER NÄHE BEFINDLICHE PERSONEN ODER SIE SELBST VERLETZEN.

- 6) Schließen Sie den Nullabgleich auf einem Schießplatz oder ähnlich sicheren Ort wie folgt ab. Nehmen Sie etwa die Hälfte der erforderlichen Seitenjustierung vor und dann etwa die Hälfte der erforderlichen Höhenkorrektur.

Führen Sie danach die Seiten- und Höheneinstellung vollständig durch. Es ist besser, Seiten- und Höheneinstellung in kleineren Schritten vorzunehmen, um eine Beschädigung der Feder im Zielfernrohr zu vermeiden.

Bringen Sie die Waffe stabil in Anschlag und feuern Sie drei Runden auf ein etwa 50 Meter entferntes Ziel. Prüfen Sie den Einschlag und justieren Sie die Seiten- und Höheneinstellung nach Bedarf. Richten Sie das Fadenkreuz dort auf das Ziel, wo die drei Geschosse eingeschlagen haben. Wiederholen Sie den Vorgang bei Bedarf.



Um den Mittelpunkt des Fadenkreuzes (rot) auf den Einschusspunkt (orange) zu stellen, drehen Sie den Höheneinstellknopf nach links, um den Einschlagpunkt höher zu stellen. Drehen Sie dann den Seiteneinstellknopf nach links, um den Einschlagpunkt nach links zu verschieben.

**ACHTUNG:** VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DIE PISTOLE NICHT GELADEN UND IN EINSATZFÄHIGEM ZUSTAND IST, UND IN EINE SICHERE RICHTUNG ZIELT. BEACHTEN SIE STETS DIE SICHERHEITSRICHTLINIEN BEIM UMGANG MIT FEUERWAFFEN.

## 6. BATTERIE AUSWECHSELN

### Batterie austauschen:

Batteriekappe mit einer Münze oder einem Schraubenzieher lösen. Batterie mit dem positiven Pol (+) nach oben weisend einlegen. Danach die Kappe wieder festziehen, damit sie wasserdicht ist.

Duracell-Batterie DL2032, Sunrise-Batterie CR2032, Energizer-Batterie ECR2032.

Schalten Sie die Beleuchtung ein und drehen Sie den Schalter nach rechts, um die Helligkeit des Visierpunkts zu erhöhen und links, um die Helligkeit zu verringern.

## 7. BELEUCHTETES VISIER PFLEGEN

NIEMALS das beleuchtete Visier auseinander bauen oder innen reinigen.

Die Außenfläche der Linsen sollten gelegentlich mit dem beiliegenden Linsentuch oder einem weichen, fusselfreien Tuch oder Linsenpapier gereinigt werden. Wenn das Zielfernrohr nicht benutzt wird, Linsenkappen anbringen. Schmutz oder Sand mit einer weichen Bürste entfernen. Dabei allerdings darauf achten, die Oberfläche nicht zu verkratzen. Zielfernrohr mit einem feuchten Tuch abwischen und mit einem trockenen Tuch nachwischen. Pistole trocken aufbewahren.

## B. Taktische Beleuchtung

**WARNUNG:** VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DIE PISTOLE ENTLADEN IST, UND IN EINE SICHERE RICHTUNG GEHALTEN WIRD.



### TECHNISCHE DATEN:

- 80 Lumen
- Leistung Klasse 3a (<5 mW)
- Eine (1) CR123-Batterie

- Aluminiumgehäuse
- Abnehmbarer Druckschalter, 20 cm lang
- Befestigungsschiene für 3/8 Zoll Rinnenaufnehmer
- Befestigungsschiene für 3/8 Zoll Weaver-Aufnehmer

## 1.) KORREkte SCHIENENANBRINGUNG FÜR IHRE PISTOLE WÄHLEN

Die Taktische Beleuchtung wird entweder auf einem 3/8-Zoll-Rillenaufnehmer oder einem 5/8-Zoll-Weaver-Aufnehmer angebracht. Der Laser wird mit bereits angebrachten Montageschienen für einen Weaver-Aufnehmer geliefert. Soll diese Vorrichtung auf einer 3/8-Zoll-Rillenschiene angebracht werden, so muss die Schraube an der Schiene gelöst werden und die 5/8-Zoll-Weaver-Schiene muss gedreht werden, damit die 3/8-Zoll-Schiene sichtbar wird.

## 2.) KORREkte SCHIENE AN DER PISTOLE ANBRINGEN

Schieben Sie einfach die entsprechende Schiene in Ihre Pistole und befestigen Sie sie mit der zugehörigen Schraube. Die Weaver-Schiene verfügt über eine Sicherungsschraube, um zu verhindern, dass sie durch den Rückschlag verrutscht. Diese Sicherungsschraube wird in der bei den meisten Weaver-Schienen vorhandene Rinne angebracht.

## 3.) LAMPE IN BETRIEB NEHMEN

**WARNUNG:** BEI EINGESCHALTETER LAMPE NIE DIREKT IN DEN LAMPENSTRahl BLICKEN, SONST KÖNNEN DIE AUGEN BLEIBENDEN SCHADEN ERLEIDEN.

### 3A.) Batterien einsetzen

Ihre neue Lampe wird von (1) einer CR123 Batterie betrieben. Drehen Sie den Druckknopf nach links, um ihn zu entfernen. Legen Sie die Batterie mit dem Plus-Pol (+) nach außen weisend ein. Bringen Sie den Druckknopf wieder an und drehen Sie ihn nach rechts fest.

### 3B.) Hauptschalter

Mit diesem Schalter wird der Laser ein- und ausgeschaltet.

### 3C.) Abnehmbarer Druckschalter

Mit diesem Schalter kann das Gerät mit Druck versorgt werden. Zuerst muss die Zugangsöffnung auf der Rückseite des Geräts geöffnet werden. Dazu oben gegen die Zugangsöffnung drücken und dann nach unten drehen. Den Stecker am Ende des Druckschalters fest in den Anschluss drücken. Das Druckpolster ist am Ende mit Klebstoff versehen und kann an einer geeigneten Stelle Ihrer Pistole angebracht werden.

## C. Laservisier

**WARNUNG:** VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DIE PISTOLE NICHT GELADEN IST, UND IN EINE SICHERE RICHTUNG GERICHTET WIRD.

**ACHTUNG:** DIESE LASERZIELVORRICHTUNG IST EINE LEISTUNGSSTARKE EINRICHTUNG, BEI DEREN GEBRAUCH BESONDRE HINWEISE ZU BEACHTEN SIND. LESEN SIE DIE FOLGENDEN ANWEISUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE VOR DEM GEBRAUCH DURCH. JEGLICHE EINSTELLUNGEN ODER MODIFIKATIONEN AUSSER DEN HIER BESCHRIEBENEN SCHRITTEN KÖNNEN GEFAHRliche LASERSTRÄHLEN AUSTREten LASSEN

**LASER LIGHT:** VERMEIDEN SIE DIREKten AUGENKONTAKT. VON KINDERN FERNHALTEN. LASER NICHT AUF MENSCHEN, TIERE, GLÄNZENDE ODER REFLEKTIERENDE OBERFLÄCHEN ODER ANDERE NICHT FÜR DEN BEABSICHTIGTEN GEBRAUCH GEEIGNETE GEGENSTÄNDE RICHTEN.



## TECHNISCHE DATEN:

- 650 nm indexgeführte Laserdiode
- Leistung Klasse 3a (<5 mW)
- Drei (3) LR44-Lithiumbatterien
- Modernes Kompositgehäuse
- Abnehmbarer Druckschalter,  
20 cm lang
- Befestigungsschiene für  
3/8-Zoll-Rinnenaufnehmer
- Befestigungsschiene für  
5/8-Zoll Weaver-Aufnehmer
- Sichtbereich: bei Innenbeleuchtung:  
100 Meter

## WARNUNG LABEL:



**ACHTUNG:** EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DER BATTER DURCH EIN INCORECT TYP ERSETZT WIRD. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHTE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN.

## 1.) KORREKTE SCHIENENANBRINGUNG FÜR IHRE PISTOLE WÄHLEN

Der Laser wird entweder auf einem 3/8-Zoll-Rillenaufnehmer oder einem 5/8-Zoll-Weaver-Aufnehmer angebracht. Der Laser wird mit bereits angebrachten Befestigungsschienen für einen Weaver-Aufnehmer geliefert. Soll diese Vorrichtung auf einer 3/8-Zoll-Rillenschiene angebracht werden, so muss die Schraube an der Schiene gelöst werden und die 5/8-Zoll-Weaver-Schiene muss gedreht werden, damit die 3/8-Zoll-Schiene sichtbar wird.

## 2.) KORREKTE SCHIENE AN DER PISTOLE ANBRINGEN

**ACHTUNG:** VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DIE PISTOLE ENTLADEN IST, UND IN EINE SICHERE RICHTUNG ZIELT.

Schieben Sie einfach die entsprechende Schiene in Ihre Pistole und befestigen Sie sie mit der zugehörigen Schraube. Die Weaver-Schiene verfügt über eine Sicherungsschraube, um zu verhindern, dass sie durch den Rückschlag verrutscht. Diese Sicherungsschraube wird in der bei den meisten Weaver-Schienen vorhandenen Rinne angebracht.

## 3.) LASER IN BETRIEB NEHMEN

**WARNUNG:** NIE DIREKT IN DIE LASERSTRÄHLÖFFNUNG BLICKEN, SONST KÖNNEN DIE AUGEN BLEIBENDEN SCHADEN ERLEIDEN.

### 3A.) Batterien einsetzen

Ihre neue Laser wird von (3) drei langlebigen Lithiumbatterien betrieben. Drehen Sie den Druckknopf nach links, um ihn zu entfernen. Legen Sie die Batterie mit dem Plus-Pol (+) nach außen weisend ein. Bringen Sie den Druckknopf wieder an und drehen Sie ihn nach rechts fest.

### 3B.) Hauptschalter

With this switch, you may turn the laser on or off.

### 3C.) Abnehmbarer Druckschalter

Mit diesem Schalter kann das Gerät durch Druck ein- und ausgeschaltet werden. Zuerst muss die Zugangsöffnung auf der Rückseite des Geräts geöffnet werden. Dazu oben gegen die Zugangsöffnung drücken und dann nach unten drehen. Den Stecker am Ende des Druckschalters fest in den Anschluss drücken. Das Druckpolster ist am Ende mit Klebstoff versehen und kann an einer geeigneten Stelle Ihrer Pistole angebracht werden.

### 3D.) Strahlungsanzeige

Ihr Laser ist am Austritt des Laserstrahls mit einer Strahlungsanzeige ausgestattet. Diese Anzeige glüht rot, wenn der Laser in Betrieb ist.

## 4.) AUSRICHTEN DER LASERLINIE DER PATH DES MUNITION

**WARNUNG:** NIE DIREKT IN DIE LASERSTRÄHLÖFFNUNG BLICKEN, SONST KÖNNEN DIE AUGEN BLEIBENDEN SCHADEN ERLEIDEN.

**WARNUNG:** BEACHTEN SIE STETS DIE SICHERHEITSRICHTLINIEN BEIM UMGANG MIT FEUERWAFFEN. NUR AN EINEM ZUGELASSENEN SCHIESSPLATZ ODER GEEIGNETEM ORT SCHIESSEN. BEI BEDARF SCHUTZBRILLE UND OHRENSCHUTZ TRAGEN.

4A.) Laser entweder mit dem Druckschalter oder dem Hauptschalter einschalten.

4B.) Vorsichtig (3) drei Schüsse abgeben.

4C.) Prüfen, wie die Geschosse das Ziel getroffen haben. Der Einschlagort kann über zwei Schraubanschlüsse vorne am Gerät geändert werden. Der mit „E“ gekennzeichnete verschiebt den Einschlag nach oben oder unten (Höheneinstellung) und der mit „W“ gekennzeichnete verschiebt den Einschlag nach links oder rechts (Seiteneinstellung).

**WARNUNG:** VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DIE PISTOLE NICHT GELADEN IST, UND IN EINE SICHERE RICHTUNG WEIST.

4D.) Nehmen Sie die gewünschten Einstellungen mit dem kleineren der beiden mitgelieferten Sechskantschlüssel vor. Zur Seiteneinstellung die Schraube nach rechts drehen (von der Rückseite der Pistole betrachtet), um den Punkt nach rechts und den Einschlag nach links zu bewegen. Zur Höheneinstellung die Schraube nach rechts drehen (von der Rückseite der Pistole betrachtet), um den Punkt nach unten und den Einschlag nach oben zu bewegen. Beachten Sie, dass die Einstellungen äußerst fein abgestuft sind. Eine halbe Drehung (180 Grad) bewirkt eine Verschiebung von ca. 38 cm über 25 Meter. Geben Sie nach dem Einstellen vorsichtig drei Schüsse ab und prüfen Sie den Einschlag der Geschosse im Ziel. Nehmen Sie bei Bedarf weiter Justierungen vor.

## 5.) BATTERIEN AUSWECHSELN

Ihr Laservisier enthält langlebige Batterien. Wenn der Visierpunkt nicht mehr gut sichtbar ist, müssen die Batterien ausgetauscht werden. Entfernen Sie dazu die Batteriekappe wie in Abschnitt 3A beschrieben. Drehen Sie die Waffe um, und die Batterien sollte herausfallen. Drücken Sie andernfalls vorsichtig mit einem Stift, Zahnstocher o. Ä. gegen die Oberkante der Batterie.

## D. Spare Magazine



### 16-Schuss Magazin (8x2)

Munition: Nur Zündschiessen  
non diabolos geeignet







Precision Airguns

Print 91224

GAMO OUTDOOR S.L.  
Ctra. Santa Creu de Calafell nº43, P.O. Box 16  
08830 Sant Boi de Llobregat, Barcelona (SPAIN)